

香 港 統 計 月 刊

Hong Kong Monthly Digest of Statistics

二零零八年四月
April 2008

專題文章
Feature Article

二零零七年失業率的走勢
The Movement of the Unemployment Rate in 2007

二零零七年失業率的走勢

The Movement of the Unemployment Rate in 2007

經季節性調整的失業率承接自二零零三年年中開始的下跌趨勢，在二零零七年仍繼續下降，並於二零零七年第四季跌至 3.4%，是自一九九八年年初以來的最低位。這主要有賴總就業人數因商業活動暢旺及人力需求殷切的情形下有急速的增長。本文旨在對二零零七年的失業率的轉變作多方面分析，從而令讀者對香港近期的失業情況有更清楚的了解。

Following the downward trend starting from mid-2003, the seasonally adjusted unemployment rate continued to fall over the course of 2007 and reached 3.4% in the fourth quarter of 2007, the lowest level since early 1998. This was mainly underpinned by a rapid expansion in total employment as a result of vibrant business activity and keen manpower requirement. This article provides an analysis of the changes in the unemployment rate in 2007 from various perspectives. It aims to give readers a better understanding about the recent unemployment situation in Hong Kong.

如對本文有任何查詢，請致電政府統計處綜合住戶統計調查組(二) (電話：2887 5508)。

If you have any enquiries on this article, please call General Household Survey Section (2), Census and Statistics Department (Tel. : 2887 5508).

二零零七年失業率的走勢

The Movement of the Unemployment Rate in 2007

1. 引言

1.1 經季節性調整的失業率承接自二零零三年年中開始的下跌趨勢，在二零零七年仍繼續下降，並於二零零七年第四季跌至 3.4%，是自一九九八年年初以來的最低位。這主要有賴總就業人數因商業活動暢旺及人力需求殷切的情形下有急速的增長。

1.2 失業是社會關注的焦點之一。有關失業的統計量數對經濟情況提供一個指標，亦反映勞動力剩餘的程度。

1.3 有關失業的統計數字是根據「綜合住戶統計調查」獲取的數據而編製。「綜合住戶統計調查」每三個月期間的樣本規模約為 24 000 個住戶。在選中的住戶內，所有有關人士均被問及關於個人、勞動力和住戶特徵的資料。

1.4 本文旨在對二零零七年的失業率的轉變作多方面分析，從而令讀者對香港近期的失業情況有更清楚的了解。

2. 概念架構

2.1 有關勞動人口、就業、失業及就業不足等的統計數字，均是按照國際勞工組織建議的概念架構編製。該組織所訂定有關定義及其他相關事宜的建議，都是經過不少經濟、社會及統計學家和統計工作者作出研究和深入討論而得出的結果，自有其一定的合理性。而採用國際認同的定義編製的統計數字，才可作國際間的比較。

1. Introduction

1.1 Following the downward trend starting from mid-2003, the seasonally adjusted unemployment rate continued to fall over the course of 2007 and reached 3.4% in the fourth quarter (Q4) of 2007, the lowest level since early 1998. This was mainly underpinned by a rapid expansion in total employment as a result of vibrant business activity and keen manpower requirement.

1.2 Unemployment is one of the focal issues of social concern. Statistical measures of unemployment provide an indication of the economic situation and also reflect the extent of unused capacity in the labour force.

1.3 Unemployment statistics are compiled based on data obtained from the General Household Survey (GHS). The sample size of the GHS is about 24 000 households in each three-month period. Information on personal, labour force and household characteristics is collected from all persons in the sampled households where appropriate.

1.4 This article provides an analysis of the changes in the unemployment rate in 2007 from various perspectives. It aims to give readers a better understanding about the recent unemployment situation in Hong Kong.

2. Conceptual Framework

2.1 Statistics on the labour force, employment, unemployment and underemployment are compiled in accordance with the conceptual framework recommended by the International Labour Organization. The recommendations regarding definitions and other related issues have been based on research and in-depth discussions among economists, sociologists, statisticians and statistical practitioners concerned, and are highly rational. Moreover, only statistics based on internationally accepted definitions are internationally comparable.

2.2 人口中的個別人士可按其經濟活動身分劃分為從事經濟活動人口及非從事經濟活動人口兩大類。有關的概念和定義的詳細資料，請參閱本文第五節。

3. 失業率近年變動的趨勢

3.1 受一九九七年後期亞洲金融風暴的影響，香港經季節性調整的失業率由一九九七年七月至九月的 2.1% 急升至一九九八年十二月至一九九九年二月的 6.4%。香港經濟於一九九九年後期出現短暫的復蘇，經季節性調整的失業率隨後回落至二零零零年十一月至二零零一年一月的 4.4%。然而，在經濟轉差的情況下，經季節性調整的失業率轉趨上升，並於二零零二年四月至六月上升至 7.5%。由於嚴重急性呼吸系統綜合症在二零零三年三月至六月期間爆發，經季節性調整的失業率在二零零三年四月至六月進一步上升至 8.5% 的歷史性高位。勞工市場於二零零三年下半年開始顯著改善，而經季節性調整的失業率則持續下跌。於經濟持續擴張下，經季節性調整的失業率於二零零七年十月至十二月下跌至 3.4%，是自一九九八年一月至三月以來的最低位。

3.2 二零零七年失業率的轉變是勞動人口和就業人口變動的總結果。在二零零七年第一季至第四季期間，總就業人口增加了 73 800 人（或 2.1%），甚高於同期間勞動人口的增幅（39 100 人或 1.1%）。事實上，除了在暑假期間因新一批離校人士及畢業生進入勞工市場外，就業人口增長在二零零七年內各三個月期間普遍高於勞動人口增長。而就業人口比勞動人口較快增長的情況，在二零零七年底更為明顯。因此，經季節性調整的失業率由二零零七年第一季的 4.3% 下降至二零零七年第四季的 3.4%。（表一）

2.2 Individuals in the population can be divided into two main groups according to their economic activity status, viz. the economically active population and the economically inactive population. For details on the concepts and definitions, please see Section 5 of this article.

3. Trend of Changes in the Unemployment Rate in Recent Years

3.1 With the influence of the Asian financial turmoil in late 1997, the seasonally adjusted unemployment rate in Hong Kong increased sharply from 2.1% in July – September 1997 to 6.4% in December 1998 – February 1999. After a short-term economic recovery seen in late 1999, the seasonally adjusted unemployment rate fell back to 4.4% in November 2000 – January 2001. However, the seasonally adjusted unemployment rate reversed to a rising trend in tandem with economic downturn, and reached 7.5% in April – June 2002. It further rose to the historical high of 8.5% in April – June 2003 as a result of outbreak of Severe Acute Respiratory Syndrome during March to June of the year. The labour market showed distinct improvement as from the latter half of 2003 and the seasonally adjusted unemployment rate continued to decrease. Along with sustained economic expansion, the seasonally adjusted unemployment rate fell to 3.4% in October – December 2007, the lowest level since January – March 1998.

3.2 Changes in the unemployment rate in 2007 were the resultant effect of changes in labour force and employment. Total employment increased by 73 800 (or 2.1%) between Q1 2007 and Q4 2007, considerably larger than the increase of 39 100 (or 1.1%) recorded for labour force over the same period. Indeed, the employment growth outpaced the labour force growth in various three-month periods in 2007, except during the summer months when a new batch of school leavers and fresh graduates entered the labour force. The faster growth in employment relative to labour force became more apparent towards the end of 2007. As a result, the seasonally adjusted unemployment rate decreased from 4.3% in Q1 2007 to 3.4% in Q4 2007. (Table 1)

表一 勞動人口、就業人口及經季節性調整的失業率
Table 1 Labour Force, Employed Persons and Seasonally Adjusted Unemployment Rate

期間 Period	勞動人口 Labour force	就業人口 Employed persons	經季節性調整的失業率 Seasonally adjusted unemployment rate
	人數 Number (’000)	人數 Number (’000)	百分率 Percentage (%)
1-3/2007	3 611.9 (-0.2%)	3 459.4 (-0.3%)	4.3
2-4/2007	3 618.3 (0.2%)	3 462.0 (0.1%)	4.3
3-5/2007	3 630.6 (0.3%)	3 475.1 (0.4%)	4.3
4-6/2007	3 640.7 (0.3%)	3 485.0 (0.3%)	4.2
5-7/2007	3 652.2 (0.3%)	3 494.2 (0.3%)	4.1
6-8/2007	3 669.7 (0.5%)	3 503.4 (0.3%)	4.2
7-9/2007	3 658.4 (-0.3%)	3 502.2 (0 [#])	4.1
8-10/2007	3 639.0 (-0.5%)	3 495.4 (-0.2%)	3.9
9-11/2007	3 635.2 (-0.1%)	3 507.6 (0.3%)	3.6
10-12/2007	3 651.1 (0.4%)	3 533.3 (0.7%)	3.4

註釋：括號內的數字為與對上三個月期間比較的變動百分比。

0[#] 變動在 ±0.05%之內。

Notes：Figures in brackets are the percentage changes over the preceding three-month period.

0[#] Change within ±0.05%.

4. 二零零七年按選定變數分析的失業率的轉變

性別

4.1 二零零七年男性及女性的失業率（不經季節性調整）均有下降趨勢。男性的失業率（不經季節性調整）由二零零七年第一季的 4.9% 下降至二零零七年第四季的 3.5%。同期間，女性的失業率（不經季節性調整）亦由 3.4% 下降至 2.9%。女性在整體失業人口中所佔的全年平均比例為 39.0%。在二零零七年，男性及女性的平均失業率分別為 4.5% 及 3.4%。（表二）

表二 二零零七年按性別劃分的失業統計數字
Table 2 Unemployment Statistics by Sex, 2007

期間 Period	男 Male		女 Female		合計 Overall	
	人數	比率 ⁽¹⁾	人數	比率 ⁽¹⁾	人數	比率 ⁽¹⁾
	Number (’000)	Rate ⁽¹⁾ (%)	Number (’000)	Rate ⁽¹⁾ (%)	Number (’000)	Rate ⁽¹⁾ (%)
第一季 Q1	96.1	4.9	56.5	3.4	152.5	4.2
第二季 Q2	94.8	4.8	60.8	3.6	155.7	4.3
第三季 Q3	95.0	4.8	61.2	3.6	156.3	4.3
第四季 Q4	69.3	3.5	48.5	2.9	117.8	3.2
全年 ⁽²⁾ Whole year ⁽²⁾	88.8	4.5	56.7	3.4	145.6	4.0

註釋：(1) 指有關組別的失業率(不經季節性調整)。

(2) 全年數字是根據二零零七年四季的數據所編製。

4. Analysis of Changes in the Unemployment Rate in 2007 by Selected Variables

Sex

4.1 Both males and females showed decreases in unemployment rate (not seasonally adjusted) in 2007. The unemployment rate (not seasonally adjusted) for males decreased substantially from 4.9% in Q1 2007 to 3.5% in Q4 2007 while that for females also decreased from 3.4% to 2.9%. The annual average proportion of females in the total unemployed population was 39.0%. In 2007, the average unemployment rates for males and females were 4.5% and 3.4% respectively. (Table 2)

Notes: (1) Unemployment rate (not seasonally adjusted) in the respective groups.

(2) Figures for the whole year are compiled based on the data for the four quarters of 2007.

年齡組別

4.2 按年齡分析，各年齡組別的失業情況在二零零七年均有所改善。四十至五十九歲的年齡組別人士的失業率（不經季節性調整）於二零零七年第一季及二零零七年第四季期間有顯著的下降。至於十五至十九歲年齡組別人士的失業率（不經季節性調整）則由二零零七年第一季的 16.2% 下跌至二零零七年第四季的 15.0%，但仍大幅高於其他年齡組別人士的失業率（不經季節性調整）。（表三）

Age group

4.2 Analysed by age, the unemployment situation for persons in all age groups improved in 2007. The unemployment rates (not seasonally adjusted) for persons aged 40–59 decreased significantly between Q1 2007 and Q4 2007. As for persons in the age group 15–19, the unemployment rate (not seasonally adjusted) decreased from 16.2% in Q1 2007 to 15.0% in Q4 2007 but still remained significantly higher than those for the other age groups. (Table 3)

表三 二零零七年按年齡組別劃分的失業統計數字
Table 3 Unemployment Statistics by Age Group, 2007

年齡組別 Age group	第一季 Q1 (`000)	第二季 Q2 (`000)	第三季 Q3 (`000)	第四季 Q4 (`000)	全年 ⁽¹⁾ Whole year ⁽¹⁾ (`000)
15-19	9.9 (16.2%)	15.1 (24.3%)	16.0 (22.9%)	8.6 (15.0%)	12.4 (19.8%)
20-29	33.7 (4.3%)	36.2 (4.6%)	45.4 (5.7%)	31.6 (4.0%)	36.7 (4.7%)
30-39	28.8 (3.0%)	30.7 (3.2%)	28.9 (3.0%)	21.5 (2.2%)	27.5 (2.9%)
40-49	42.7 (4.0%)	38.7 (3.6%)	35.0 (3.3%)	28.5 (2.7%)	36.2 (3.4%)
50-59	33.9 (5.4%)	30.9 (4.8%)	28.3 (4.3%)	24.9 (3.8%)	29.5 (4.5%)
≥ 60	3.4 (2.6%)	4.1 (3.1%)	2.6 (2.0%)	2.8 (2.0%)	3.2 (2.4%)
合計 Overall	152.5 (4.2%)	155.7 (4.3%)	156.3 (4.3%)	117.8 (3.2%)	145.6 (4.0%)

註釋：粗字體的數字為失業人數（以千人計）。括號內數字則為相應的失業率（不經季節性調整）[指在有關的組別內，失業人士在該組別的勞動人口中所佔的比例]。

(1) 全年數字是根據二零零七年四季的數據所編製。

Notes: Figures in bold type refer to the number of unemployed persons (in thousands). Figures in brackets are the corresponding unemployment rates (not seasonally adjusted) [i.e. the proportion of unemployed persons in the labour force in the respective groups].

(1) Figures for the whole year are compiled based on the data for the four quarters of 2007.

教育程度

4.3 在二零零七年第一季至第四季期間，各教育程度人士的失業率（不經季節性調整）均有所下降，特別是那些教育程度較低的人士。具專上教育程度的失業人數及其失業率（不經季節性調整）在二零零七年第三季因新一批畢業生及離校人士進入勞工市場而上升，但將二零零七年第四季的數字與二零零七年第一季作比較，其失業率（不經季節性調整）仍有所下降。（表四）

Educational attainment

4.3 Persons in all educational attainment groups showed decreases in unemployment rate (not seasonally adjusted) between Q1 2007 and Q4 2007, in particular for those with lower educational attainment. While the number of unemployed and the corresponding unemployment rate (not seasonally adjusted) for persons with post-secondary education level (both non-degree and degree) showed an increase in Q3 2007 amidst the entry of fresh graduates and school leavers into the labour market, their unemployment rate (not seasonally adjusted) recorded a decline in Q4 2007 as compared to Q1 2007. (Table 4)

表四 二零零七年按教育程度劃分的失業統計數字

Table 4 Unemployment Statistics by Educational Attainment, 2007

教育程度 Educational attainment	第一季 Q1 ('000)	第二季 Q2 ('000)	第三季 Q3 ('000)	第四季 Q4 ('000)	全年 ⁽¹⁾ Whole year ⁽¹⁾ ('000)
小學及以下 Primary and below	31.1 (6.4%)	29.3 (6.2%)	25.1 (5.3%)	20.6 (4.4%)	26.5 (5.6%)
初中 ⁽²⁾ Lower secondary ⁽²⁾	38.9 (6.3%)	37.7 (6.0%)	35.6 (5.8%)	26.2 (4.3%)	34.6 (5.6%)
高中 / 預科 ⁽³⁾ Upper secondary/Sixth form ⁽³⁾	53.6 (3.8%)	60.3 (4.2%)	56.3 (3.8%)	47.6 (3.2%)	54.5 (3.8%)
專上教育 Post-secondary	28.9 (2.6%)	28.4 (2.6%)	39.2 (3.6%)	23.4 (2.1%)	30.0 (2.7%)
非學位 Non-degree	11.2 (3.2%)	11.7 (3.4%)	15.2 (4.4%)	9.1 (2.6%)	11.8 (3.4%)
學位 Degree	17.7 (2.4%)	16.6 (2.2%)	24.1 (3.2%)	14.3 (1.9%)	18.2 (2.4%)
合計 Overall	152.5 (4.2%)	155.7 (4.3%)	156.3 (4.3%)	117.8 (3.2%)	145.6 (4.0%)

註釋：粗字體的數字為失業人數（以千人計）。括號內數字則為相應的失業率（不經季節性調整）[指在有關的組別內，失業人士在該組別的勞動人口中所佔的比例]。

- (1) 全年數字是根據二零零七年四季的數據所編製。
- (2) 具初中教育程度的人士包括具中一至中三教育程度或同等學歷的人士。
- (3) 具高中 / 預科教育程度的人士包括具中四至中七教育程度或同等學歷的人士。

Notes: Figures in bold type refer to the number of unemployed persons (in thousands). Figures in brackets are the corresponding unemployment rates (not seasonally adjusted) [i.e. the proportion of unemployed persons in the labour force in the respective groups].

- (1) Figures for the whole year are compiled based on the data for the four quarters of 2007.
- (2) Persons with lower secondary educational attainment include those with Secondary 1 to Secondary 3 educational attainment or equivalent level.
- (3) Persons with upper secondary/sixth form educational attainment include those with Secondary 4 to Secondary 7 educational attainment or equivalent level.

以前從事的行業

4.4 在二零零七年第一季至第四季期間，各行業的失業情況均有所改善。建造業和製造業的失業率（不經季節性調整）的下跌最為明顯。按更詳細的行業分類分析，一些以本地業務為主的行業如零售業、飲食及酒店業和清潔及同類服務業的失業率（不經季節性調整）同期間亦有顯著的下落。（表五）

Previous industry

4.4 Decreases in unemployment were observed across all the industry sectors between Q1 2007 and Q4 2007. The most notable declines in unemployment rate (not seasonally adjusted) were found in the construction and manufacturing sectors. Analysed by more detailed industry group, more apparent decreases in unemployment rate (not seasonally adjusted) were also found in such domestically-oriented sectors as retail trade, restaurants and hotels, and sanitary and similar services over the same period. (Table 5)

表五 二零零七年按以前從事的行業劃分的曾工作的失業人數

Table 5 Unemployed Persons with a Previous Job by Previous Industry, 2007

以前從事的行業 Previous industry	第一季 Q1 (‘000)	第二季 Q2 (‘000)	第三季 Q3 (‘000)	第四季 Q4 (‘000)	全年 ⁽¹⁾ Whole year ⁽¹⁾ (‘000)
製造業 Manufacturing	10.8 (4.9%)	11.3 (5.2%)	10.8 (5.2%)	5.8 (2.7%)	9.7 (4.5%)
建造業 Construction	31.3 (10.3%)	27.2 (9.1%)	22.4 (7.3%)	19.2 (6.4%)	25.1 (8.3%)
批發、零售、進出口貿易、飲食及酒店業 Wholesale, retail and import and export trades, restaurants and hotels	52.2 (4.4%)	55.5 (4.6%)	47.2 (3.9%)	41.4 (3.5%)	49.1 (4.1%)
批發業 Wholesale trade	(3.5%)	(4.2%)	(3.6%)	(3.5%)	(3.7%)
零售業 Retail trade	(5.8%)	(5.5%)	(4.7%)	(4.5%)	(5.1%)
進出口貿易業 Import and export trade	(3.0%)	(3.4%)	(2.5%)	(2.4%)	(2.8%)
飲食及酒店業 Restaurants and hotels	(5.8%)	(6.2%)	(5.9%)	(4.5%)	(5.6%)
運輸、倉庫及通訊業 Transport, storage and communications	14.8 (3.8%)	14.1 (3.8%)	11.5 (3.0%)	11.2 (2.8%)	12.9 (3.3%)
金融、保險、地產及商用服務業 Financing, insurance, real estate and business services	14.7 (2.7%)	14.5 (2.6%)	14.4 (2.5%)	11.2 (2.0%)	13.7 (2.4%)
金融及保險業 Financing and insurance	(2.2%)	(2.2%)	(2.0%)	(1.2%)	(1.9%)
地產業 Real estate	(2.5%)	(2.9%)	(3.1%)	(2.1%)	(2.7%)
商用服務業 Business services	(3.2%)	(2.7%)	(2.7%)	(2.5%)	(2.8%)
社區、社會及個人服務業 Community, social and personal services	17.9 (1.9%)	17.4 (1.8%)	18.9 (2.0%)	15.6 (1.7%)	17.5 (1.9%)
清潔及同類服務業 Sanitary and similar services	(5.0%)	(4.5%)	(4.0%)	(3.8%)	(4.3%)
其他服務行業 Other services	(1.7%)	(1.6%)	(1.9%)	(1.5%)	(1.7%)
其他 Others	§ §	§ §	§ §	§ §	0.6 (2.6%)
合計 Overall	142.6 (—)	140.5 (—)	125.8 (—)	104.9 (—)	128.4 (—)

註釋：數字不包括首次求職人士及重新加入勞動人口的失業人士，因為沒有關於他們以前從事行業的資料。

粗字體的數字為失業人數（以千人計）。括號內數字指在以前從事某一特定行業組別的人士的失業率（不經季節性調整）。

(1) 全年數字是根據二零零七年四季的數據所編製。

— 不適用

§ 數字是根據非常少的樣本個案所編製。由於抽樣誤差甚大，故此不予公布。

Notes: Figures exclude first-time job-seekers and re-entrants into the labour force who are unemployed as information on previous industry of these persons is not available.

Figures in bold type refer to the number of unemployed persons (in thousands). Figures in brackets are the unemployment rates (not seasonally adjusted) in respect of persons engaged in the specified previous industry groups.

(1) Figures for the whole year are compiled based on the data for the four quarters of 2007.

— Not applicable

§ Figures are compiled based on a very small number of sampled cases and not released due to very large sampling errors.

以前從事的職業

4.5 在二零零七年第一季至第四季期間，不同職業階層工人的失業情況都有改善。以前從事工藝及有關人員和非技術工人的改善幅度最為明顯。另一方面，儘管以前從事經理及行政級人員、專業人員和輔助專業人員的失業率（不經季節性調整）於期內處於非常低的水平，這些職業組別的失業人數在二零零七年第一季至第四季期間仍錄得相當的跌幅（表六）

Previous occupation

4.5 A widespread improvement in unemployment was seen among workers at different occupation levels between Q1 2007 and Q4 2007. More significant decreases were found for those who were previously engaged as craft and related workers and workers in elementary occupations. On the other hand, the number of unemployed persons for those who were previously engaged as managers and administrators, professionals and associate professionals showed substantial decreases in Q4 2007 over Q1 2007 notwithstanding that their unemployment rates (not seasonally adjusted) were at the very low levels over the period. (Table 6)

表六 二零零七年按以前從事的職業劃分的曾工作的失業人數
Table 6 Unemployed Persons with a Previous Job by Previous Occupation, 2007

以前從事的職業 Previous occupation	第一季 Q1 (‘000)	第二季 Q2 (‘000)	第三季 Q3 (‘000)	第四季 Q4 (‘000)	全年 ⁽¹⁾ Whole year ⁽¹⁾ (‘000)
經理及行政級人員 Managers and administrators	4.4 (1.2%)	5.2 (1.5%)	3.9 (1.1%)	3.6 (1.0%)	4.3 (1.2%)
專業人員 Professionals	4.4 (1.8%)	3.4 (1.4%)	3.9 (1.6%)	2.1 (0.9%)	3.4 (1.4%)
輔助專業人員 Associate professionals	17.7 (2.7%)	18.2 (2.6%)	15.1 (2.2%)	12.1 (1.8%)	15.8 (2.3%)
文員 Clerks	20.1 (3.6%)	17.5 (3.2%)	16.9 (2.9%)	17.6 (3.0%)	18.0 (3.2%)
服務工作及商店銷售人員 Service workers and shop sales workers	28.5 (5.1%)	30.4 (5.3%)	29.7 (5.2%)	23.3 (4.1%)	28.0 (4.9%)
工藝及有關人員 Craft and related workers	24.9 (8.5%)	20.3 (7.3%)	19.4 (6.9%)	13.3 (4.6%)	19.5 (6.8%)
機台及機器操作員及裝配員 Plant and machine operators and assemblers	7.2 (3.2%)	8.1 (3.6%)	7.7 (3.4%)	5.6 (2.5%)	7.1 (3.2%)
非技術工人 Elementary occupations	35.2 (5.2%)	36.9 (5.3%)	29.0 (4.2%)	27.2 (3.9%)	32.1 (4.6%)
其他 Others	§ §	§ §	§ §	§ §	§ §
合計 Overall	142.6 (-)	140.5 (-)	125.8 (-)	104.9 (-)	128.4 (-)

註釋：數字不包括首次求職人士及重新加入勞動人口的失業人士，因為沒有關於他們以前從事職業的資料。

粗字體的數字為失業人數（以千人計）。括號內數字指在以前從事某一特定職業組別的人士的失業率（不經季節性調整）。

(1) 全年數字是根據二零零七年四季的數據所編製。

— 不適用

§ 數字是根據非常少的樣本個案所編製。由於抽樣誤差甚大，故此不予公布。

Notes: Figures exclude first-time job-seekers and re-entrants into the labour force who are unemployed as information on previous occupation of these persons is not available.

Figures in bold type refer to the number of unemployed persons (in thousands). Figures in brackets are the unemployment rates (not seasonally adjusted) in respect of persons engaged in the specified previous occupation groups.

(1) Figures for the whole year are compiled based on the data for the four quarters of 2007.

— Not applicable

§ Figures are compiled based on a very small number of sampled cases and not released due to very large sampling errors.

5. 概念及方法

5.1 從事經濟活動人口，即勞動人口，可分為就業人口及失業人口。勞動人口參與率是指勞動人口在十五歲及以上人口中所佔的比例，用以量度適齡工作人士加入勞動人口的傾向。

5.2 非從事經濟活動人口包括所有在統計前七天內並無職位亦無工作的人士，在這七天內正在休假的人士及失業人士除外。料理家務者、退休人士及十五歲以下的人士（例如學生）等均包括在內。

5.3 就業人口包括所有在統計前七天內有做工賺取薪酬或利潤或有一份正式工作的十五歲及以上的人士。

5.4 就業不足人口包括在統計前七天內在非自願情況下工作少於三十五小時，而在統計前三十天內有找尋更多工作，或即使不是找尋工作，但在統計前七天內可擔任更多工作的就業人士。根據此定義，因工作量不足而在統計前七天內放取無薪假期的就業人士，若在該七天期間內工作少於三十五小時甚或全段期間都在休假，亦會界定為就業不足人士。就業不足人口為就業人口的一部分。

5.5 失業人口由所有失業人士構成。一名十五歲或以上人士符合下列情況，便界定為失業人士：

- (i) 在統計前七天內並無職位，且並無為賺取薪酬或利潤而工作；
- (ii) 在統計前七天內隨時可工作；及
- (iii) 在統計前三十天內有找尋工作。

5. Concepts and Methods

5.1 The *economically active population*, synonymous with the *labour force*, comprises the employed population and the unemployed population. The labour force participation rate refers to the proportion of labour force in the population aged 15 and over. This is a measure of the propensity of persons of working age to be in the labour force.

5.2 The *economically inactive population* is made up of those persons who have not had a job and have not been at work during the seven days before enumeration, excluding persons who have been on leave/holiday during the seven-day period and persons who are unemployed. Persons such as home-makers, retired persons and those below the age of 15 (e.g. students) are thus included.

5.3 The *employed population* consists of those persons aged 15 and over who have been at work for pay or profit during the seven days before enumeration or have had formal job attachment.

5.4 The *underemployed population* comprises those employed persons who have involuntarily worked less than 35 hours during the seven days before enumeration and have sought additional work during the thirty days before enumeration, or have not sought but have been available for additional work during the seven days before enumeration. Following this definition, employed persons taking no-pay leave due to slack work during the seven days before enumeration are also classified as underemployed if they worked less than 35 hours or were on leave even for the whole period during the seven-day period. The underemployed population is a part of the employed population.

5.5 The *unemployed population* comprises all unemployed persons. For a person aged 15 or over to be classified as unemployed, that person should :

- (i) not have had a job and should not have performed any work for pay or profit during the seven days before enumeration;
- (ii) have been available for work during the seven days before enumeration; *and*
- (iii) have sought work during the thirty days before enumeration.

不過，一名十五歲或以上的人士，如果他符合上述 (i) 和 (ii) 的條件，但沒有在統計前三十天內找尋工作的原因為相信沒有工作可做，則仍會被界定為失業，即所謂「因灰心而不求職的人士」。

5.6 失業率是指失業人士在勞動人口中所佔的比例。計算方法是將失業人數除以勞動人口數目，再乘以 100%。

5.7 有關各行業或各職業的失業率反映從事個別行業或職業的人士失業的嚴重程度。但是，在計算有關按行業或職業劃分的失業率時，要注意兩點：(i) 失業人士是按其以前從事的行業或職業劃分，該行業或職業跟他們日後將從事工作的行業或職業未必相同；及 (ii) 沒有首次求職人士和重新加入勞動人口的失業人士以前從事行業或職業的資料。因此，按行業或職業劃分的失業率不能與整體失業率作嚴謹比較，同時亦須謹慎闡釋。

5.8 「綜合住戶統計調查」採用了結構完善的問卷以搜集所需的數據，從而客觀和準確地界定被訪者的經濟活動身分。

5.9 有一點要留意，在「綜合住戶統計調查」中，並沒有使用如「家庭主婦」和「退休人士」之類的通稱。進行統計調查時，所用的問卷採用了一連串嚴謹而客觀的問題，以搜集所需的數據，從而界定一名受訪人士是否失業人士。一名人士若全時間在家中料理家務，則不包括在勞動人口中（即「非從事經濟活動」），亦不會被界定為「就業」或「失業」。另一方面，若一名已婚的女士，身分雖然屬於一般所稱的「家庭主婦」，但隨時可工作及正積極地找尋工作，按照定義，她會被界定為「失業人士」。

However, if a person aged 15 or over fulfils the conditions (i) and (ii) above but has not sought work during the thirty days before enumeration because he believes that work is not available, he/she is still classified as unemployed, being regarded as a so-called “discouraged worker”.

5.6 *Unemployment rate* refers to the proportion of unemployed persons in the labour force. It is computed by dividing the number of unemployed persons by the size of the labour force and multiplying the quotient by 100%.

5.7 The unemployment rates by industry or occupation reflect the degree of severity of unemployment in respect of persons engaged in individual industries or occupations. However, two points have to be noted in deriving the unemployment rates by industry or occupation: (i) unemployed persons are classified according to their previous industry or occupation which may not necessarily be the one which they will enter subsequently; and (ii) there is no information on previous industry or occupation in respect of first-time job-seekers and re-entrants into the labour force who are unemployed. Such rates are therefore not strictly comparable to the overall unemployment rate and should be interpreted with caution.

5.8 A well-structured questionnaire is adopted in the GHS to collect the required data for classifying the economic activity status of the respondents objectively and accurately.

5.9 It should be noted that generic terms like “housewife” and “retired person” are not used in the GHS. In conducting the survey, the questionnaire adopted contains a series of rigorous and objective questions in order to collect the required data for classifying whether a person being enquired is unemployed or not. If a person is engaged in household work on a full time basis at home, this person is outside the labour force (i.e. being “economically inactive”) and he will not be classified as “employed” or “unemployed”. On the other hand, if a married female regards herself as the so-called “housewife” but is available for work and is actively seeking work, she is classified as “unemployed” in accordance with the definition.

5.10 在非從事經濟活動人士中，有些人士若「遇上」對其有利的工作條件時（例如酬金符合他們的期望、工作時間有足夠彈性或工作地點接近居所），才會考慮投入勞動人口。但是，他們個別的意願未必符合本地勞工市場的一般情況。根據國際標準，雖然他們有工作意欲，但仍應界定為非從事經濟活動人士。然而，這些人士雖不屬失業人口的一部分，但是有關這些人士的統計數字仍是有用的統計資料。以香港而言，政府統計處可提供一些關於這方面的統計數字。（備註：讀者可參考政府統計處出版的第十四號、第十九號、第二十六號、第三十一號、第四十一號及第四十七號《社會統計專題報告書》。）

5.11 有一點亦要留意，「失業」所指的是一種狀態，而並非「失去工作」的事件（例如遭解僱或遣散，或因其他理由而離職）。故此，一些被解僱或因其他理由離職的人士，若在很短期間內已轉為從事另一份工作，雖然他們在有關期間內曾經歷「失去工作」的事件，但根據定義，他們在統計時並不算在失業人口內。

5.12 由於失業率受季節性變異（包括首次求職人士所導致的季節性差異、假期影響及業務的季節性起伏）的影響，故政府統計處公布失業率時已作出季節性調整。經季節性調整的失業率，更能確切反映失業的趨勢，以便比較不同時間的失業率。在本文中，載列於第三節的整體失業率已經季節性調整，而載列於第四節的按選定特徵分析的失業率，由於數據的局限，則是不經季節性調整。

5.13 有關「綜合住戶統計調查」所涉及的資料項目及其相關的概念和定義的詳細資料，刊載於《綜合住戶統計調查按季統計報告書》內。

5.10 There are also cases that among the economically inactive persons, some might consider entering the labour force only if they “encounter” jobs with terms favourable to their own situations (e.g. remuneration meeting their own expectation, working hours with adequate flexibility or workplace near home). However, their specific wishes may not be commensurate with prevailing local conditions in the labour market. According to international standard, such persons should still be classified as economically inactive, despite the fact that they have some desire for work. Although such persons do not form part of the unemployed population, statistics on them are useful information in their own right. In the case of Hong Kong, some relevant statistics are available in the Census and Statistics Department (C&SD). (Note : Reference could be made to the *Special Topics Report* No. 14, No. 19, No. 26, No. 31, No. 41 and No. 47 published by the C&SD.)

5.11 It should also be noted that “unemployment” refers to a state of affairs, but not the events of “losing a job” like dismissal or lay-off or having left a job for other reasons. Thus, for persons who have been dismissed from their jobs or who have left their jobs for certain reasons, but have managed to take up another job within a short period of time, they should not be counted in the unemployed population by definition at the time of enumeration, even though they have experienced the event of “losing a job” during the period concerned.

5.12 As unemployment rate is subject to seasonal variations (such as seasonal variations in the number of first-time job-seekers, holiday effects and seasonal ups and downs in business activities), seasonal adjustment has been made when the unemployment rate is released. The seasonally adjusted unemployment rate so compiled can better reflect the underlying trend of unemployment and facilitate the comparison of unemployment rates over time. In this article, seasonal adjustment has been applied to the overall unemployment rates presented in Section 3, while those unemployment rates analysed by selected characteristics as presented in Section 4 are not seasonally adjusted because of data limitation.

5.13 Details about the data items included in the GHS and their corresponding concepts and definitions are given in the *Quarterly Report on General Household Survey*.

二零零八年一月至四月刊載的專題文章目錄

List of Feature Articles Published during January to April 2008

月份	文章題目	Month	Title of Article
1	(i) 對外直接投資統計	1	(i) External direct investment statistics
	(ii) 二零零七年至二零三六年香港家庭住戶推算		(ii) Hong Kong domestic household projections for 2007 to 2036
	(iii) 一九四六年至二零零六年香港嬰兒死亡趨勢		(iii) Trends of infant mortality in Hong Kong, 1946 to 2006
2	(i) 二零零六年青年概況剖析	2	(i) A profile of youths, 2006
	(ii) 國際比較方案		(ii) International Comparison Program
	(iii) 二零零零年至二零零七年香港居民使用個人電腦及互聯網服務的情況		(iii) Usage of personal computer and internet service by the Hong Kong residents from 2000 to 2007
3	(i) 二零零六年長者概況剖析	3	(i) A profile of older persons, 2006
	(ii) 香港經濟四個主要行業在二零零六年的情況		(ii) The situation of the four key industries in the Hong Kong economy in 2006
	(iii) 有關香港入境旅遊的旅遊附屬帳戶		(iii) Tourism Satellite Account for inbound tourism of Hong Kong
4	(i) 香港商品進口貿易分析	4	(i) Analysis of Hong Kong's imports of goods
	(ii) 經季節性調整的消費物價指數		(ii) Seasonally adjusted Consumer Price Indices
	(iii) 香港的金融服務行業		(iii) The financial services sector in Hong Kong
	(iv) 二零零七年失業率的走勢		(iv) The movement of the unemployment rate in 2007

二零零八年五月至八月
政府統計處定期性統計數據發布日期一覽表
**Schedule for Issuing Regular Releases of Statistical Data by
the Census and Statistics Department, May to August 2008**

每年九月底，本處會向傳媒公布翌年定期性統計數據新聞發布的詳細時間表。本附錄載列未來四個月的發布日期。數據於發布日期下午四時十五分向傳媒公布。有關的新聞公布於稍後時間載列於政府統計處的網站上(www.censtatd.gov.hk)。發布日期下午四時十五分後致電本處，亦可查詢有關統計數據。

The date schedule for issuing regular press releases of statistical data in the ensuing year is issued to the mass media in end September of each year. This Annex gives the schedule for the coming four months. Data are issued to the media at 4:15 p.m. on the date of release. The press releases are posted shortly afterwards on the Department's website (www.censtatd.gov.hk). Telephone enquiries may also be made to the Department after 4:15 p.m. on the release date.

統計數據 Statistical Data	發布日期 (日/月/年) Release Date (DD/MM/YYYY)
--------------------------	---

人口統計

Population Statistics

- | | | |
|---|------------------------------|------------|
| 1. 二零零八年年中人口數字 | Mid-year Population for 2008 | 14.08.2008 |
| 查詢電話 Enquiry Telephone Number 2716 8044 | | |

勞工統計

Labour Statistics

- | | | |
|---|---|------------|
| 1. 失業及就業不足統計數字 | Unemployment and Underemployment Statistics | |
| 二零零八年二月至四月 | February to April 2008 | 19.05.2008 |
| 二零零八年三月至五月 | March to May 2008 | 17.06.2008 |
| 二零零八年四月至六月 | April to June 2008 | 17.07.2008 |
| 二零零八年五月至七月 | May to July 2008 | 18.08.2008 |
| 查詢電話 Enquiry Telephone Number 2887 5506 | | |
| 2. 就業及空缺統計 | Employment and Vacancies Statistics | |
| 二零零八年三月 | March 2008 | 20.06.2008 |
| 查詢電話 Enquiry Telephone Number 2582 4751 | | |
| 3. 薪金總額及工資統計 | Payroll and Wage Statistics | |
| 二零零八年第一季 | 1st Quarter 2008 | 26.06.2008 |
| 查詢電話 Enquiry Telephone Number 2887 5584 | | |

對外貿易統計

External Trade Statistics

- | | | |
|---|---|------------|
| 1. 對外商品貿易統計 | External Merchandise Trade Statistics | |
| 二零零八年四月 | April 2008 | 27.05.2008 |
| 二零零八年五月 | May 2008 | 26.06.2008 |
| 二零零八年六月 | June 2008 | 24.07.2008 |
| 二零零八年七月 | July 2008 | 28.08.2008 |
| 查詢電話 Enquiry Telephone Number 2582 4914 | | |
| 2. 對外商品貿易貨量及價格統計 | Volume and Price Statistics of External Merchandise Trade | |
| 二零零八年三月 | March 2008 | 13.05.2008 |
| 二零零八年四月 | April 2008 | 17.06.2008 |
| 二零零八年五月 | May 2008 | 17.07.2008 |
| 二零零八年六月 | June 2008 | 11.08.2008 |
| 查詢電話 Enquiry Telephone Number 2582 4914 | | |

對外貿易統計 (續)

External Trade Statistics (cont'd)

3. 按產品所屬工業劃分的本港製造業 產品出口統計	Domestic Export Statistics Classified by Industrial Origin	
二零零八年第一季	1st Quarter 2008	08.05.2008
二零零八年第二季	2nd Quarter 2008	07.08.2008
查詢電話 Enquiry Telephone Number	2805 6641	
4. 船隻、港口貨物及貨櫃統計	Statistics on Vessels, Port Cargo and Containers	
二零零八年第一季	1st Quarter 2008	06.06.2008
查詢電話 Enquiry Telephone Number	2582 4889	
5. 涉及外發中國內地加工貿易統計	Statistics on Trade Involving Outward Processing in the Mainland of China	
二零零八年第一季	1st Quarter 2008	19.06.2008
查詢電話 Enquiry Telephone Number	2582 5255	

物價統計

Price Statistics

1. 消費物價指數	Consumer Price Index	
二零零八年四月	April 2008	22.05.2008
二零零八年五月	May 2008	20.06.2008
二零零八年六月	June 2008	21.07.2008
二零零八年七月	July 2008	21.08.2008
查詢電話 Enquiry Telephone Number	2805 6401	

國民收入及國際收支平衡統計

National Income and Balance of Payments Statistics

1. 本地生產總值	Gross Domestic Product	
二零零八年第一季 ⁽¹⁾	1st Quarter 2008 ⁽¹⁾	16.05.2008
二零零八年第二季 ⁽²⁾	2nd Quarter 2008 ⁽²⁾	15.08.2008
查詢電話 Enquiry Telephone Number	2582 4787	

- 註： (1) 財政司司長辦公室轄下的經濟分析及方便營商處的經濟分析部發布有關二零零八年第一季經濟報告及二零零八年全年本地生產總值暨物價預測第一次修訂的新聞稿時，二零零八年第一季本地生產總值亦於該新聞稿中發布。政府統計處不會在當日就二零零八年第一季的本地生產總值另發新聞稿。
- (2) 財政司司長辦公室轄下的經濟分析及方便營商處的經濟分析部發布有關二零零八年半年經濟報告及二零零八年全年本地生產總值暨物價預測第二次修訂的新聞稿時，二零零八年第二季本地生產總值亦於該新聞稿中發布。政府統計處不會在當日就二零零八年第二季的本地生產總值另發新聞稿。

Notes : (1) The Economic Analysis Division of the Economic Analysis and Business Facilitation Unit under the Financial Secretary's Office will issue a press release on the First Quarter Economic Report 2008 and first update of GDP and prices forecasts for 2008 as a whole. The GDP for the first quarter of 2008 will also be released there. No separate press release on the GDP for the first quarter of 2008 will be issued by the Census and Statistics Department on that day.

(2) The Economic Analysis Division of the Economic Analysis and Business Facilitation Unit under the Financial Secretary's Office will issue a press release on the Half-yearly Economic Report 2008 and second update of GDP and prices forecasts for 2008 as a whole. The GDP for the second quarter of 2008 will also be released there. No separate press release on the GDP for the second quarter of 2008 will be issued by the Census and Statistics Department on that day.

2. 本地生產總值的環比物量計算	Chain Volume Measures of Gross Domestic Product	
二零零八年第一季	1st Quarter 2008	20.06.2008
查詢電話 Enquiry Telephone Number	2116 5188	

國民收入及國際收支平衡統計 (續)

National Income and Balance of Payments Statistics (cont'd)

3.	本地居民生產總值及對外要素收益 流動數字 二零零八年第一季 查詢電話 Enquiry Telephone Number	Gross National Product and External Factor Income Flows 1st Quarter 2008 2116 5101	16.06.2008
4.	國際收支平衡統計 二零零八年第一季 查詢電話 Enquiry Telephone Number	Balance of Payments Statistics 1st Quarter 2008 2116 8660	23.06.2008
5.	國際投資頭寸統計 二零零七年 查詢電話 Enquiry Telephone Number	International Investment Position Statistics 2007 2116 8660	03.06.2008

其他各類統計

Various Other Types of Statistics

1.	零售業銷貨額統計 二零零八年四月 二零零八年五月 二零零八年六月 查詢電話 Enquiry Telephone Number	Retail Sales Statistics April 2008 May 2008 June 2008 2802 1367	02.06.2008 03.07.2008 31.07.2008
2.	工業生產指數和製造業生產者 價格指數 二零零八年第一季 查詢電話 Enquiry Telephone Number	Quarterly Index of Industrial Production and Quarterly Producer Price Indices for Manufacturing Industries 1st Quarter 2008 2805 6641	13.06.2008
3.	建造工程完成量統計 二零零八年第一季 查詢電話 Enquiry Telephone Number	Construction Output Statistics 1st Quarter 2008 2805 6424	12.06.2008
4.	食肆的收入及購貨額統計 二零零八年第一季 二零零八年第二季 查詢電話 Enquiry Telephone Number	Restaurant Receipts and Purchases Statistics 1st Quarter 2008 2nd Quarter 2008 2802 1367	06.05.2008 05.08.2008
5.	服務行業按季業務收益指數 二零零八年第一季 查詢電話 Enquiry Telephone Number	Quarterly Business Receipts Indices for Service Industries 1st Quarter 2008 2802 1269	12.06.2008
6.	按季業務展望統計調查結果 二零零八年第三季 查詢電話 Enquiry Telephone Number	Results of the Quarterly Business Tendency Survey 3rd Quarter 2008 2805 6112	24.07.2008

政府統計處刊物一覽 (截至二零零八年四月一日)

List of Publications of the Census and Statistics Department (as at 1.4.2008)

名稱	Title	最新期號##	印刷版售價(港元)	
			Price of Print Version (HK\$)	
			不包括 郵費 Not Including Postage	連本地 郵費 Including Local Postage
綜合性統計刊物	General Statistical Digests			
香港經濟趨勢 (半月刊)	Hong Kong Economic Trends (half-monthly)	31/3/2008	18.0	21.0
香港統計月刊 §	Hong Kong Monthly Digest of Statistics §	3/2008	110.0	126.5
香港統計年刊 §	Hong Kong Annual Digest of Statistics §	2007	136.0	164.0
香港社會及經濟趨勢 (雙年刊) §	Hong Kong Social and Economic Trends (biennial) §	2007	151.0	167.4
香港的發展(1967 - 2002) - 統計圖表集 (特刊) §	A Graphic Guide on Hong Kong's Development (1967 - 2002) (ad hoc) §	-	38.0	54.4
香港統計數字一覽 (年刊) ++	Hong Kong in Figures (annual) ++	2008	<-----免費 Free ----->	
對外貿易	External Trade			
商品貿易統計	Merchandise Trade Statistics			
香港商品貿易統計：	Hong Kong Merchandise Trade Statistics：			
進口 (月刊)	Imports (monthly)	1/2008	379.0	407.0
港產品出口及轉口 (月刊)	Domestic Exports and Re-exports (monthly)	1/2008	379.0	407.0
周年附刊，按國家及貨品劃分：	Annual Supplement, Country by Commodity：			
- 進口	- Imports	2007	363.0	391.0
- 港產品出口及轉口	- Domestic Exports and Re-exports	2007	363.0	410.0
香港對外商品貿易 (月刊)	Hong Kong External Merchandise Trade (monthly)	1/2008	101.0	117.5
香港對外商品貿易回顧 (年刊)	Annual Review of Hong Kong External Merchandise Trade (annual)	2006	86.0	94.2
香港商品貿易指數 (月刊)	Hong Kong Merchandise Trade Index Numbers (monthly)	1/2008	26.0	30.0
對外商品貿易數字 (月刊)	External Merchandise Trade Figures (monthly)	2/2008	<-----免費 Free ----->	
按產品所屬工業劃分的港產品出口統計數字 (季刊)	Domestic Exports Statistics Classified by Industrial Origin (quarterly)	Q1-Q4/2007	<-----免費 Free ----->	
船務統計	Shipping Statistics			
香港船務統計 (季刊)	Hong Kong Shipping Statistics (quarterly)	10-12/2007	60.0	68.5
服務貿易統計	Trade in Services Statistics			
香港服務貿易統計報告 (年刊)	Report on Hong Kong Trade in Services Statistics (annual)	2006	75.0	83.2
國民收入	National Income			
本地生產總值 (季刊)	Gross Domestic Product (quarterly)	Q4/2007	47.0	51.5
本地生產總值 (年刊) ++	Gross Domestic Product (annual) ++	2007	56.0	64.2
本地生產總值特刊，二零零七年 月 (特刊)	Special Report on Gross Domestic Product, October 2007 (ad hoc)	-	54.0	58.0
國際收支平衡	Balance of Payments			
香港國際收支平衡統計 一九九七年至一九九九年 (特刊)	Balance of Payments Statistics of Hong Kong 1997 to 1999 (ad hoc)	-	14.0	18.0
香港國際收支平衡統計 (季刊)	Balance of Payments Statistics of Hong Kong (quarterly)	Q4/2007	33.0	37.5
香港對外直接投資統計 (年刊)	External Direct Investment Statistics of Hong Kong (annual)	2006	43.0	47.0
勞工	Labour			
勞動人口、就業及空缺統計	Labour Force, Employment and Vacancy Statistics			
綜合住戶統計調查按季統計報告書	Quarterly Report on General Household Survey	10-12/2007	56.0	64.5
就業及空缺按季統計報告	Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics	12/2007	33.0	37.5
建築地盤就業及空缺按季統計報告	Quarterly Report of Employment and Vacancies at Construction Sites	12/2007	28.0	32.0
就業及空缺統計 (詳細統計表) (年刊)：	Employment and Vacancies Statistics (Detailed Tables) (annual)：			
甲系列 (服務業)	Series A (Service Sectors)	2005	64.0	80.4
乙系列 (批發、零售、飲食及酒店業)	Series B (Wholesale and Retail Trades, Restaurants and Hotels)	2005	52.0	56.4
丙系列 (工業)	Series C (Industrial Sectors)	2005	92.0	108.4
丁系列 (進出口貿易業)	Series D (Import/Export Trades)	2005	45.0	49.0

政府統計處刊物一覽（截至二零零八年四月一日）（續）

List of Publications of the Census and Statistics Department (as at 1.4.2008) (cont'd)

名稱	Title	最新期號##	印刷版售價(港元) Price of Print Version (HK\$)	
			不包括 郵費 Not Including Postage	連本地 郵費 Including Local Postage
勞工（續）	Labour (cont'd)			
工資及勞工收入統計	Wages and Labour Earnings Statistics			
工資及薪金總額按季統計報告	Quarterly Report of Wage and Payroll Statistics	12/2007	49.0	57.5
經理級與專業僱員薪金及僱員福利統計 報告（高層管理人員除外）（ <i>年刊</i> ）§	Report of Salaries and Employee Benefits Statistics Managerial and Professional Employees (Excluding Top Management) (<i>annual</i>) §	2007	36.0	40.4
由主要承建商填報有關從事公營建築工程的 工人每日平均工資（ <i>月刊</i> ）	Average Daily Wages of Workers Engaged in Public Sector Construction Projects as Reported by Main Contractors (<i>monthly</i>)	1/2008	<-----免費 Free ----->	
人力統計	Manpower Statistics			
二零零二年人力培訓及工作技能需求機構 單位統計調查報告（ <i>特刊</i> ）	Report on 2002 Establishment Survey on Manpower Training and Job Skills Requirements (<i>ad hoc</i>)	-	48.0	56.2
消費物價及住戶開支	Consumer Prices and Household Expenditure			
消費物價指數月報	Monthly Report on the Consumer Price Index	2/2008	49.0	53.5
消費物價指數年報	Annual Report on the Consumer Price Index	2007	80.0	88.2
二零零四至零五年住戶開支統計調查及 重訂消費物價指數基期（ <i>特刊</i> ）	2004/05 Household Expenditure Survey and the Rebasing of the Consumer Price Indices (<i>ad hoc</i>)	-	47.0	55.2
工商業	Commerce and Industry			
工業生產	Industrial Production			
工業生產按年統計調查報告	Report on Annual Survey of Industrial Production	2006	80.0	84.0
工業生產按季指數	Quarterly Index of Industrial Production	Q4/2007	8.0	11.0
製造業按季生產者價格指數	Quarterly Producer Price Indices for Manufacturing Industries	Q4/2007	8.0	11.0
紡織業生產按季統計數字	Quarterly Textile Production Statistics	Q3/2007	5.0	8.0
經銷及服務業	Distribution and Services			
批發、零售、進口與出口貿易、食肆及 酒店按年統計調查報告	Report on Annual Survey of Wholesale, Retail and Import and Export Trades, Restaurants and Hotels	2006	96.0	100.4
食肆的收入及購貨額按季統計調查報告	Report on Quarterly Survey of Restaurant Receipts and Purchases	Q4/2007	6.0	9.0
零售業銷貨額按月統計調查報告	Report on Monthly Survey of Retail Sales	2/2008	10.0	13.0
運輸及有關服務按年統計調查報告	Report on Annual Survey of Transport and Related Services	2006	76.0	80.0
倉庫業、通訊業、銀行業、財務業、保險業 及商用服務業按年統計調查報告	Report on Annual Surveys of Storage, Communication, Banking, Financing, Insurance and Business Services	2006	108.0	116.2
服務行業按季業務收益指數	Quarterly Business Receipts Indices for Service Industries	Q4/2007	11.0	14.0
服務業統計摘要（ <i>年刊</i> ）	Statistical Digest of the Services Sector (<i>annual</i>)	2007	156.0	172.4
服務業統計摘要按季補充資料	Quarterly Supplement to Statistical Digest of the Services Sector	Q3/2007	58.0	67.0
屋宇建築及建造	Building and Construction			
屋宇建築、建造及地產業按年統計調查 報告	Report on Annual Survey of Building, Construction and Real Estate Sectors	2006	90.0	94.0
建造工程完成量按季統計調查報告	Report on the Quarterly Survey of Construction Output	Q4/2007	25.0	29.0
特選建築材料平均批發價格（ <i>月刊</i> ）	Average Wholesale Prices of Selected Building Materials (<i>monthly</i>)	12/2007	<-----免費 Free ----->	
公營建築工程的工資及材料成本指數 （1995年6月=100）（ <i>月刊</i> ）	Index Numbers of the Costs of Labour and Materials Used in Public Sector Construction Projects (June 1995=100) (<i>monthly</i>)	12/2007	<-----免費 Free ----->	
公營建築工程的工資及材料成本指數 （2003年4月=100）（ <i>月刊</i> ）	Index Numbers of the Costs of Labour and Materials Used in Public Sector Construction Projects (April 2003=100) (<i>monthly</i>)	1/2008	<-----免費 Free ----->	
能源	Energy			
香港能源統計（ <i>季刊</i> ）	Hong Kong Energy Statistics (<i>quarterly</i>)	Q3/2007	25.0	29.0
香港能源統計（ <i>年刊</i> ）	Hong Kong Energy Statistics (<i>annual</i>)	2006	67.0	71.0
其他經濟及工商業統計	Other Economic and Business Statistics			
業務展望按季統計調查報告	Report on Quarterly Business Tendency Survey	Q1/2008	26.0	30.0
代表香港境外母公司的駐港公司 按年統計調查報告	Report on Annual Survey of Companies in Hong Kong Representing Parent Companies Located outside Hong Kong	2007	35.0	39.4

政府統計處刊物一覽 (截至二零零八年四月一日) (續)

List of Publications of the Census and Statistics Department (as at 1.4.2008) (cont'd)

名稱	Title	最新期號##	印刷版售價(港元) Price of Print Version (HK\$)	
			不包括 郵費 Not Including Postage	連本地 郵費 Including Local Postage
工商業 (續)	Commerce and Industry (cont'd)			
其他經濟及工商業統計 (續)	Other Economic and Business Statistics (cont'd)			
資訊科技在工商業的使用情況 和普及程度按年統計調查報告	Report on Annual Survey on Information Technology Usage and Penetration in the Business Sector	2007	77.0	93.4
工商業創新活動按年統計調查 報告	Report on Annual Survey of Innovation Activities in the Business Sector	2006	68.0	76.2
香港 - 資訊社會 (年刊)	Hong Kong as an Information Society (annual)	2007	87.0	95.2
香港 - 知識型經濟統計透視, 二零零七年版 (特刊)	Hong Kong as a Knowledge-based Economy - A Statistical Perspective, 2007 Edition (ad hoc)	-	62.0	70.2
人口	Population			
香港二零零六年中期人口統計	Hong Kong 2006 Population By-census			
二零零六年中期人口統計 (特刊)	2006 Population By-census (ad hoc)			
主要報告 - 第一冊	Main Report - Volume I	-	143.0	159.4
主要報告 - 第二冊	Main Report - Volume II	-	118.0	134.4
主要統計表	Main Tables	-	138.0	166.0
簡要報告	Summary Results	-	41.0	49.2
統計圖解	Graphic Guide	-	91.0	99.2
有關各區議會分區的基本統計表	Basic Tables for District Council Districts	-	50.0	58.2
有關香港島各選區的基本統計表	Basic Tables for Constituency Areas : Hong Kong Island	-	84.0	100.4
有關九龍各選區的基本統計表	Basic Tables for Constituency Areas : Kowloon	-	112.0	128.4
有關新界各選區的基本統計表	Basic Tables for Constituency Areas : New Territories	-	180.0	208.0
區議會分區及選區統計表的附件 - 區域 分界地圖	Boundary Maps Complementary to Tables for District Council Districts and Constituency Areas	-	134.0	162.0
有關各小規劃統計區的基本統計表	Basic Tables for Tertiary Planning Units	-	274.0	302.0
小規劃統計區統計表的附件 - 區域 分界地圖	Boundary Maps Complementary to Tables for Tertiary Planning Units	-	80.0	88.2
主題性報告 - 香港的住戶收入分布	Thematic Report - Household Income Distribution in Hong Kong	-	114.0	122.2
主題性報告 - 少數族裔人士	Thematic Report - Ethnic Minorities	-	96.0	104.2
主題性報告 - 內地來港定居未足七年 人士	Thematic Report - Persons from the Mainland Having Resided in Hong Kong for Less Than 7 Years	-	82.0	90.2
主題性報告 - 青年	Thematic Report - Youths	-	74.0	82.2
主題性報告 - 長者	Thematic Report - Older Persons	-	88.0	96.2
主題性報告 - 單親人士	Thematic Report - Single Parents	-	88.0	96.2
其他與人口有關的刊物	Other Publications relating to Population			
香港人口推算 2007-2036 (特刊)	Hong Kong Population Projections 2007 - 2036 (ad hoc)	-	50.0	58.2
香港人口生命表 2001-2036 (特刊)	Hong Kong Life Tables 2001 - 2036 (ad hoc)	-	48.0	52.4
香港人口趨勢 1981-2006 (特刊)	Demographic Trends in Hong Kong 1981 - 2006 (ad hoc)	-	55.0	63.2
社會資料	Social Data			
從綜合住戶統計調查搜集所得的社會資料 第四 七號專題報告書 (特刊) : 勞工流動情況	Social Data Collected via the General Household Survey Special Topics Report No. 47 (ad hoc) : Labour mobility	-	44.0	48.4
主題性住戶統計調查第三 二號報告書 (特刊) : 資訊科技的使用情況和普及程度	Thematic Household Survey Report No. 32 (ad hoc) : Information Technology Usage and Penetration	-	160.0	176.4
按區議會分區劃分的人口及住戶統計資料 (年刊)	Population and Household Statistics Analysed by District Council District (annual)	2007	24.0	27.7
香港的女性及男性 - 主要統計數字 (年刊)	Women and Men in Hong Kong - Key Statistics (annual)	2007	69.0	85.4

政府統計處刊物一覽（截至二零零八年四月一日）（續）

List of Publications of the Census and Statistics Department (as at 1.4.2008) (cont'd)

名稱	Title	最新期號##	印刷版售價(港元)	
			Price of Print Version (HK\$)	
			不包括郵費	連本地郵費
			Not Including Postage	Including Local Postage
統計分類表	Classification Lists			
香港進出口貨物分類表（協調制度），二零零七年版（特刊）	Hong Kong Imports and Exports Classification List (Harmonized System), 2007 Edition (<i>ad hoc</i>)			
第一冊：第一至第 類貨物	Volume One: Commodity Section I – X	-	24.0	40.4
第二冊：第 一至第二 二類貨物	Volume Two: Commodity Section XI – XXII	-	28.0	44.4
香港商品貿易統計分類表，二零零七年版（特刊）	Hong Kong Merchandise Trade Statistics Classification, 2007 Edition (<i>ad hoc</i>)	-	97.0	113.4
香港標準行業分類（第一冊）（特刊）++	Hong Kong Standard Industrial Classification (Volume One) (<i>ad hoc</i>)++	-	135.0	163.0
統計發展報告	Report on Statistical Development			
統計發展概要（年刊）	An Outline of Statistical Development (<i>annual</i>)	2007	84.0	92.2

註釋：除另有註明外，所有刊物均以中、英文對照形式出版。獲取刊物的方法載於第 A10 頁。

用戶可以在政府統計處的網站 (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/products/publications/index_tc.jsp) 免費下載政府統計處的刊物和統計表。

Q1、Q2、Q3、Q4代表第一、第二、第三和第四季。

++ 分別備有中文版和英文版。

§ 本刊物的印刷版亦於部分郵局出售（查詢熱線：(852) 2921 2222）。

所列售價及郵費日後或有修訂。外地郵費將於收到訂購要求後另行通知。

有關政府統計處刊物及其他統計產品的最新資料，請瀏覽本處網站內「產品及服務」一節 (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/index_tc.jsp) 或致電刊物出版組查詢（電話：(852) 2582 3025）。

Notes: Unless otherwise specified, all publications are published in bilingual format. Means of obtaining the publications are given in page A10.

Users can download publications and statistical tables of the Census and Statistics Department free of charge at the website of the Census and Statistics Department (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/products/publications/index.jsp).

Q1, Q2, Q3 and Q4 represent respectively the first, second, third and fourth quarter.

++ Available in separate Chinese and English versions.

§ Print version of this publication is also put for sale at selected Post Offices (enquiry hotline : (852) 2921 2222).

All quoted prices and postages are subject to revision. Postage for external mailings will be advised upon receipt of orders.

For up-to-date information of the publications and other statistical products of the Census and Statistics Department, please visit the “Products & Services” section on the website of the department (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/index.jsp) or call the Publications Unit of the department at (852) 2582 3025.

政府統計處唯讀光碟產品一覽 (截至二零零八年四月一日)

List of CD-ROM Products of the Census and Statistics Department (as at 1.4.2008)

		售價不包括 郵費(港元) Price Not Including Postage (HK\$)	售價連本地 郵費(港元) Price Including Local Postage (HK\$)
二零零一年人口普查			
- 統計表唯讀光碟 (不定期) ++ 載有372個常用統計表。有關統計表涉及的主題廣泛，包括人口、住戶、教育、經濟、房屋、內部遷移及人口分組等本港住戶及人口特徵。選定統計表亦載列按區議會分區／選區及規劃統計小區／街段劃分的統計數字。	- TAB on CD-ROM (ad hoc) ++ Contains 372 commonly used statistical tables. The tables cover a wide range of topics including demographic, household, education, economic, housing, internal migration and home moving, and population sub-group characteristics of the households and population in Hong Kong. There are also geographical breakdown of the statistics by District Council District/Constituency Area and Tertiary Planning Unit/Street Block in selected tables.	1,690.0	1,711.2
- 地圖唯讀光碟 (不定期) 以常用的格式提供一套數碼化的香港地圖，內載的地域分界數碼地圖包括香港海岸線、區議會分區／選區分界、規劃統計小區(及其合併組)分界、街段-小合併組分界及新市鎮分界。配合適當的電腦軟件，這套數碼地圖可把載於《二零零一年人口普查-統計表唯讀光碟》內的統計數據作地理顯示之用。	- MAP on CD-ROM (ad hoc) Contains a set of digital maps of Hong Kong in commonly used formats. The digital maps for geographical delineation included therein are Coastline of Hong Kong, District Council District/Constituency Area Boundary, Tertiary Planning Unit (and Groupings) Boundary, Small Street Block Group Boundary and New Town Boundary. When used with suitable computer software, the digital maps can be used for geographical presentation of the statistical data contained in the 2001 Population Census - TAB on CD-ROM.	840.0	857.0
關於購買以上兩套光碟事宜，請致電人口統計組 (電話：(852) 2716 8025)。		Please call the Demographic Statistics Section at (852) 2716 8025 for matters relating to the purchase of the above two sets of CD-ROM.	
- 普查易2001 (不定期) 普查易2001人口普查光碟套裝是一套功能強大的知識為本產品，它能幫助使用者有效地進行客戶資訊分析和客戶關係管理的工作。普查易2001光碟內載有超過400個由政府統計處提供的香港二零零一年人口普查統計表，分區數碼地圖及功能超卓的地理訊息系統，當中包含了全香港居民的人口特徵、經濟、教育、住戶、房屋等統計數據，使用者可以透過簡單和容易使用的功能介面，來選擇和提取資料。	- Hong Kong CensusPro 2001 (ad hoc) CensusPro 2001 GIS CD-ROM Package is a powerful knowledge-based product that enables users to perform customer profiling and Customer Relationship Management (CRM) easily and efficiently. CensusPro 2001 includes over 400 statistical tables of the Hong Kong 2001 Population Census provided by the Census and Statistics Department, digital boundary maps, and the superb Geographical Information System (GIS) functions and features. Statistical data on the demographic, economic, education, household and housing characteristics of the population are included and can be easily selected and retrieved through intuitive and easy-to-use application interface.	) 這光碟產品由 Info Mapping (Hong Kong) Limited 生產及銷售。有關查詢及訂購，請直接與該公司聯絡。(電話：(852) 2779 6088)。) This CD-ROM is produced and marketed by the Info Mapping (Hong Kong) Limited. For enquiries and purchase, please contact the company direct at (852) 2779 6088.	
普查易2001共有4種資料輸出模式：主題性地圖、預設格式報表、統計圖表、及檔案匯出(支援數據庫/試算表/純文字等格式)。普查易2001光碟可應用於規劃業務策略、直接市場推廣或宣傳、客戶資料分析、以及作其他的商業性分析等。		CensusPro 2001 provides output in mainly 4 ways : thematic maps, formatted reports, bar/pie charts, and export files in dbf/Excel files/text files. CensusPro 2001 can be used in areas like strategic business/service planning, direct marketing and promotion, customer analysis and profiling, and many other business analysis purposes and applications.	
- SUPERMAP Hong Kong 2001 (不定期) • 涵蓋全面的人口普查數據，配合最新數碼地圖作介面 • 採用具世界領導地位之地理信息系統進行處理及分析 • 可作多重圖像化分析人口普查數據 • 有助機構進行深入的市場及客戶資訊分析	- SUPERMAP Hong Kong 2001 (ad hoc) • Covers comprehensive population census datasets with the use of the latest digital maps as interface • Manipulates and analyses through employing world leading GIS technology • Provides multiple views of population census data • Helps organisations with in-depth market analysis or customer profiling through data linkage	) 這些光碟產品由益百利香港有限公司生產及銷售。有關查詢及訂購，請直接與該公司聯絡。(電話：(852) 2839 5388)。) These CD-ROMs are produced and marketed by Experian Hong Kong Limited. For enquiries and purchase, please contact the company direct at (852) 2839 5388.	

政府統計處唯讀光碟產品一覽 (截至二零零八年四月一日) (續)

List of CD-ROM Products of the Census and Statistics Department (as at 1.4.2008) (cont'd)

		售價不包括 郵費(港元) Price Not Including Postage (HK\$)	售價連本地 郵費(港元) Price Including Local Postage (HK\$)
對外商品貿易	External Merchandise Trade		
- 香港對外商品貿易唯讀光碟	- Hong Kong External Merchandise Trade CD-ROM		) 這些光碟產品由益百利香港有
列載過去二 五個月的按月貿易統計數字及過往 年的按年貿易統計數字(按年數字只載於周年報), 並包括按貨品類別 (《標準國際貿易分類 (第四次修訂版)》或《協調制度》)、國家/地區及運輸方式劃分的詳細貿易統計數字。	Contains monthly trade data for past 25 months and annual trade data for past 10 years (annual figures are only available in the annual edition). Detailed statistics classified by commodity (using the "Standard International Trade Classification (Revision 4)" or the "Harmonized System"), by country/territory and by mode of transport are also included.		) 限公司生產及銷售。有關查詢及訂購, 請直接與該公司聯絡 (電話: (852) 2839 5388)。
- 香港船務統計唯讀光碟 (按季產品)	- Hong Kong Shipping Statistics CD-ROM (quarterly)		) These CD-ROMs are produced
列載自一九九三年以來, 按運輸方式、裝運種類、裝貨 / 卸貨國家 / 地區及港口、貨品、貨物種類、貨物裝卸地點及與中國內地有關的轉運劃分的貨物及載貨貨櫃吞吐量統計數字。	Contains data back-dated to 1993 on cargo and laden container throughput statistics analysed by mode of transport, shipment type, country/territory and port of loading/discharge, commodity cargo type, cargo handling location and transshipment related to the mainland of China.		) and marketed by Experian Hong Kong Limited. For enquiries and purchase, please contact the company direct at (852) 2839 5388.

註釋: ++ 分別備有中文版和英文版。

所列售價及郵費日後或有修訂。外地郵費將於收到訂購要求後另行通知。

有關政府統計處刊物及其他統計產品的最新資料, 請瀏覽本處網站內「產品及服務」一節 (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/index_tc.jsp) 或致電刊物出版組查詢 (電話: (852) 2582 3025)。

Notes: ++ Available in separate Chinese and English versions.

All quoted prices and postages are subject to revision. Postage for external mailings will be advised upon receipt of orders.

For up-to-date information of the publications and other statistical products of the Census and Statistics Department, please visit the "Products & Services" section on the website of the department (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/index.jsp) or call the Publications Unit of the department at (852) 2582 3025.

獲取政府統計處刊物及其他統計產品的方法

Means of Obtaining Publications and Other Statistical Products of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/products/publications/index_tc.jsp) 免費下載統計刊物。

政府統計處刊物的印刷版於政府新聞處的政府書店 (www.bookstore.gov.hk) 網站有售。

郵購服務

本處大部分的刊物均附有郵購表格，供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。請填妥郵購表格，連同所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載 (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/other_services/provision_of_stat/mail_ordering_of_publications/index_tc.jsp)。

銷售中心

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品，並即時提取。刊物出版組的地址是：

香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十九樓

電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

該組並設有閱讀區，讓使用者翻閱陳列的統計處各類的刊物。閱讀區也備有統計處編製的宣傳／教育單張和小冊子，歡迎索閱。

Website

Users may download statistical publications free of charge from the website of the Census and Statistics Department (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/products/publications/index.jsp).

Print versions of publications of the Census and Statistics Department are available for sale online at the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk).

Mail Order Service

A mail order form for ordering or subscribing to print versions of publications is available in most of the Department's publications. Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading from the website of the Department (www.censtatd.gov.hk/products_and_services/other_services/provision_of_stat/mail_ordering_of_publications/index.jsp).

Sales Centre

Print versions of publications and CD-ROM products are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of the Census and Statistics Department at the following address :

19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

The Unit also provides a reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.

郵購表格 (只適用於印刷版)

致：香港花園道 美利大廈4樓 政府新聞處 刊物銷售小組 電話：(852) 2842 8844 或 (852) 2842 8845 圖文傳真：(852) 2598 7482				售價		請註明 刊期(月份/季/ 期號及年份)		合計 所需的 期數 (b)	總計 (港元) (a) x (b)
				每本 (港元)	本地 郵費 (1) 及 (2) (港元)	合計 (港元) (a)	由	至	
1.	香港統計月刊 (二零零八年期刊) (J470008 B0)			110.0	16.5	126.5	/2008	12/2008	
2.	香港經濟趨勢 (二零零八年期刊) (半月刊) (J410008 B0)			18.0	3.0	21.0	/2008	24/2008	
3.	香港統計年刊 (二零零七年版) (J47010700B0)			136.0	28.0	164.0	-	-	
4.	香港社會及經濟趨勢 (二零零七年版) (雙年刊) (J57290700B0)			151.0	16.4	167.4	-	-	
5.	統計發展概要 (二零零七年版) (年刊) (J33110700B0)			84.0	8.2	92.2	-	-	
6.	香港的發展 (1967-2002) - 統計圖表集 (J69090300B0)			38.0	16.4	54.4	-	-	
7.									
8.									
9.									
10.									

本人現付上支票 (編號：_____) 港幣 _____ 元，購買上述刊物。
(註：支票應予劃線，並註明支付「香港特別行政區政府」。)

姓名：_____ 職銜：_____
 機構名稱：_____ 地址：_____
 電話：_____ 圖文傳真：_____
 日期：_____

註： (1) 外地的訂戶暫時無須付上支票，所需郵費將於收到訂購表格後另行通知。
 (2) 訂購超過一本相同名稱的年刊或特刊，請向政府新聞處查詢所需的本地郵費 (電話：(852) 2842 8844或(852) 2842 8845，圖文傳真：(852) 2598 7482)。

你在表格上提供的資料，只會用作辦理書刊訂購事宜，不會向任何和訂購無關的人士透露。如欲查看或更改所填報的資料，請與政府新聞處刊物銷售小組聯絡。地址：香港花園道美利大廈4樓。



Mail Order Form (Applicable to print versions only)

To : Publications Sales Unit Information Services Department 4/F Murray Building Garden Road Hong Kong Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845 Fax : (852) 2598 7482	Price			Please indicate Month/Quarter/ Issue no. and Year		Total no. of issue(s) required (b)	Total amount (HK\$) (a) x (b)
	Per copy (HK\$)	Local postage (1) & (2) (HK\$)	Total (HK\$) (a)	From	To		
1. Hong Kong Monthly Digest of Statistics 2008 issues (J470008 B0)	110.0	16.5	126.5	/2008	12/2008		
2. Hong Kong Economic Trends 2008 issues (half-monthly) (J410008 B0)	18.0	3.0	21.0	/2008	24/2008		
3. Hong Kong Annual Digest of Statistics 2007 edition (J47010700B0)	136.0	28.0	164.0	-	-		
4. Hong Kong Social and Economic Trends 2007 edition (biennial) (J57290700B0)	151.0	16.4	167.4	-	-		
5. An Outline of Statistical Development 2007 edition (annual) (J33110700B0)	84.0	8.2	92.2	-	-		
6. A Graphic Guide on Hong Kong's Development (1967-2002) (J69090300B0)	38.0	16.4	54.4	-	-		
7.							
8.							
9.							
10.							

I enclose a cheque (No. _____) of HK\$ _____ for the payment of the above order. (Note : The cheque should be crossed and made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR".)

Name : _____ Title of post : _____

Name of organisation : _____ Address : _____

Tel. : _____ Fax : _____

Date : _____

- Notes :
- (1) For mailings to addresses outside Hong Kong, please do not send in a cheque now. The required postage will be advised upon receipt of order.
 - (2) For an order of multiple copies of an annual or ad hoc publication with the same title, please consult the Information Services Department about the required local postage. (Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845, Fax : (852) 2598 7482).

The information provided herein will only be used for processing your order of publications and will not be disclosed to parties which are not involved in the processing. You may seek access to or correction of the information by addressing your request to the Publications Sales Unit, Information Services Department, 4/F Murray Building, Garden Road, Hong Kong .





訂閱表格 (只適用於印刷版)
香港統計月刊 二零零八年期刊

Subscription Form (Applicable to print versions only)
Hong Kong Monthly Digest of Statistics 2008 Issues

致：香港灣仔港灣道 二號
灣仔政府大樓 九樓
政府統計處綜合統計組 (一) 乙
電話：(852)2582 3025 圖文傳真：(852)2827 1708

To：General Statistics Section (1) B
Census and Statistics Department
19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel. : (852) 2582 3025 Fax : (852) 2827 1708

請在適當空格 (□) 內加上 (✓) 號。Please tick (✓) the appropriate box (□).

(港元 HK\$)

刊物名稱 Title of Publication	每本 售價 Price per copy	每本 本地郵費 Local postage (1) & (2)	每本 合計 Total price (a)	期數 No. of issues (b)	總計 Total amount (a) x (b)
☐ 香港統計月刊 二零零八年期刊一月至 二月 (共 二期) Hong Kong Monthly Digest of Statistics January to December 2008 (total 12 issues)	110.0	16.5	126.5	12	1,518.0
☐ 香港統計月刊 二零零八年期刊____月至十二月 (共____期) Hong Kong Monthly Digest of Statistics _____ to December 2008 (total _____ issues)	110.0	16.5	126.5		
☐					
合計 Total					

本人現付上支票 (編號：_____) 港幣 _____ 元，購買上述刊物。
I enclose a cheque (No. _____) of HK\$ _____ for the payment of the above order.

註：支票應予劃線，並註明支付「香港特別行政區政府」。

Note: Cheque should be crossed and made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR".

訂戶資料 **Subscriber's Information**

姓名 Name: _____ 機構名稱 Name of organisation: _____
職銜 Title of post: _____ 地址 Address: _____
部門 Department: _____
電話 Tel.: _____
圖文傳真 Fax: _____ 日期 Date: _____

機構主要業務類別 **Major line of business of organisation:**

- | | |
|--|--|
| ☐ 進口與出口貿易業 Import and export trade | ☐ 建造業 Construction |
| ☐ 零售貿易業 Retail trade | ☐ 金融、保險及地產業 Financing, insurance and real estate |
| ☐ 製造業 Manufacturing | ☐ 商用服務業 Business services |
| ☐ 教育機構 Educational institution | ☐ 社區、社會及個人服務業 Community, social and personal services |
| ☐ 其他，請註明 Others, please specify _____ | |

讀者類別 (可選多項) **Readership (more than one choice allowed):**

- | | |
|---|---|
| ☐ 經理 Manager | ☐ 市場、推廣部人員 Marketing / promotional personnel |
| ☐ 分析員、研究員 Analyst / researcher | ☐ 教師、大專院校講師 Teaching staff / lecturer |
| ☐ 學生 Student | ☐ 其他，請註明 Others, please specify _____ |

訂戶類別 **Type of subscriber:**

- ☐ 機構 Organisation ☐ 私人 Individual

你是否願意收到本處其他刊物的推廣資料？Do you want to receive promotional materials of other publications of this department?

☐ 是 Yes ☐ 否 No HKMDS

註：(1) 外地的訂戶暫時無須付上支票，所需郵費將於收到訂購表格後另行通知。

Notes: For mailings to addresses outside Hong Kong, please do not send in a cheque now. The required postage will be advised upon receipt of order.
(2) 訂閱超過一本相同名稱及期號的刊物，請向政府新聞處查詢所需的本地郵費 (電話：(852) 2842 8844 或 (852) 2842 8845，圖文傳真：(852) 2598 7482)。

For subscription to multiple copies per issue with the same title, please consult the Information Services Department about the required local postage. (Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845, Fax : (852) 2598 7482).

你在表格上提供的資料，只會用作辦理書刊訂購事宜，不會向任何和訂購無關的人士透露。如欲查看或更改所填報的資料，請與政府統計處的資料管理人員聯絡。地址：香港灣仔港灣道 二號灣仔政府大樓二 一樓。

The information provided herein will only be used for processing your order of publications and will not be disclosed to parties which are not involved in the subscription of these publications. You may seek access to or correction of the information by addressing your request to the Data Controlling Officer, Census and Statistics Department, 21/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

二〇〇七年本地生產總值

2007 Gross Domestic Product



本地生產總值是量度香港經濟表現的重要指標

GDP is an important indicator of the performance of the Hong Kong economy

本年刊(備有中英文版)載錄香港本地生產總值的最新數字:

- 一九六一年至二零零七年按開支組成部分劃分的本地生產總值數據系列
- 一九八零年至二零零六年及二零零零年第一季至二零零七年第三季按經濟活動劃分的本地生產總值數據系列
- 編製本地生產總值數據的方法及資料來源

二零零二年至二零零六年及二零零六年第一季至二零零七年第三季本地居民生產總值的數字亦載錄在本刊物內

This annual publication (available in English and Chinese versions separately) contains the latest figures of the Gross Domestic Product (GDP) of Hong Kong:

- Data series of GDP by expenditure component from 1961 to 2007
- Data series of GDP by economic activity from 1980 to 2006 and the first quarter of 2000 to the third quarter of 2007
- Methods and data sources for compiling the GDP figures

Gross National Product (GNP) for 2002 to 2006 and the first quarter of 2006 to the third quarter of 2007 are also included in this publication

有關獲取本刊物的方法，請參閱第A10頁。此外，刊物的訂閱表格亦刊載於下頁。
Please refer to page A10 for the means of obtaining this publication. A mail order form is also available on the following page for ordering the publication.



郵購表格 (只適用於印刷版)
二〇〇七年本地生產總值

Mail Order Form (Applicable to print versions only)
2007 Gross Domestic Product

致：香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓二十二樓
政府統計處 國民收入統計組 (一) —
(電話：(852) 2582 5077 圖文傳真：(852) 2157 9295)

To : National Income Section (1)1
Census and Statistics Department
22/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong
(Tel. : (852) 2582 5077, Fax : (852) 2157 9295)

請在適當空格 (□) 內加上 (✓) 號。Please tick (✓) the appropriate box (□).

(港元 HK\$)

	每本售價 Price per copy	每本本地郵費 Local postage (1) & (2)	每本合計 Total price (a)	本數 Number of copies (b)	總計 Total amount (a) x (b)
☐ 中文版 Chinese version (J35730700C0)	56.0	8.2	64.2		
☐ 英文版 English version (J35730700E0)	56.0	8.2	64.2		
合計 Total					

本人現付上支票 (編號：_____) 港幣 _____ 元，購買上述刊物。(註：支票應予劃線，並註明支付「香港特別行政區政府」。)

I enclose a cheque (No. _____) of HK\$ _____ for the payment of the above order. (Note : The cheque should be crossed and made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR".)

客戶資料 Customer's Information

姓名 Name : _____ 機構名稱 Name of organisation : _____
職銜 Title of post : _____ 地址 Address : _____
部門 Department : _____
電話 Tel. : _____
圖文傳真 Fax : _____
日期 Date : _____

機構主要業務類別 Major line of business of organisation :

- ☐ 進口與出口貿易業 Import and export trade ☐ 建造業 Construction
☐ 零售貿易業 Retail trade ☐ 金融、保險及地產業 Financing, insurance and real estate
☐ 製造業 Manufacturing ☐ 商用服務業 Business services
☐ 教育機構 Educational institution ☐ 社區、社會及個人服務業 Community, social and personal services
☐ 其他 Others (請註明 Please specify) : _____

讀者類別 Readership (可選多項 more than one choice allowed) :

- ☐ 經理 Manager ☐ 市場、推廣部人員 Marketing / promotional personnel
☐ 分析員、研究員 Analyst / researcher ☐ 教師、大專院校講師 Teaching staff / lecturer
☐ 學生 Student ☐ 其他 Others (請註明 Please specify) : _____

客戶類別 Type of customer :

- ☐ 機構 Organisation ☐ 私人 Individual

你是否願意收到本處其他刊物的推廣資料？ Do you want to receive promotional materials of other publications of this department?

- ☐ 是 Yes ☐ 否 No

註：(1) 外地的訂戶暫時無須付上支票，所需郵費將於收到訂購表格後另行通知。

Notes : For mailings to addresses outside Hong Kong, please do not send in a cheque now. The required postage will be advised upon receipt of order.

(2) 訂購超過一本年刊，請向政府新聞處查詢所需的本地郵費 (電話：(852) 2842 8844 或 (852) 2842 8845，圖文傳真：(852) 2598 7482)。

For an order of multiple copies of the publication, please consult the Information Services Department about the required local postage. (Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845, Fax : (852) 2598 7482).

你在表格上所提供的資料，只會用作辦理書刊訂購事宜，不會向任何和訂購無關的人士透露。如欲查看或更改所填報的資料，請與政府統計處的資料管理人員聯絡。地址：香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓二十一樓。

The information provided herein will only be used for processing your order of publications and will not be disclosed to parties which are not involved in the processing. You may seek access to or correction of the information by addressing your request to the Data Controlling Officer, Census and Statistics Department, 21/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

香港對外商品貿易統計刊物 Publications of Hong Kong External Merchandise Trade Statistics

香港對外商品貿易

Hong Kong External Merchandise Trade

本月刊載錄下列最新及全面的貿易統計數字：

- 按主要目的地及主要貨品劃分的港產品出口
- 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口 *
- 按主要供應地、主要來源地及主要貨品類別劃分的進口
- 按主要來源地、主要目的地及主要貨品劃分的轉口
- 按貨品類別及國家/地區劃分的空運及海運貿易
- 香港出口佔海外目的地進口總值的百分比 *
- 涉及外發中國內地加工的貿易 *

*只在三月、六月、九月及十二月期刊出

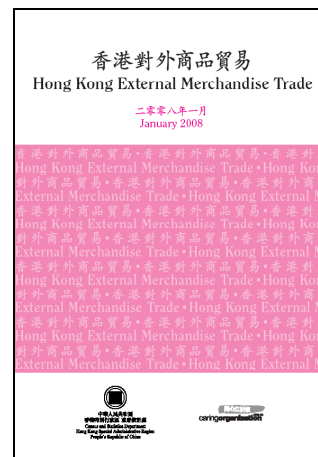
This monthly publication contains the most up-to-date and comprehensive trade figures on :

- Domestic exports by main destination and principal commodity
- Domestic exports by industrial origin in major industries *
- Imports by main supplier, main origin and principal commodity
- Re-exports by main origin, main destination and principal commodity
- Airborne and seaborne trade by commodity and country/territory
- Hong Kong's exports as a share of total imports to overseas destinations *
- Trade involving outward processing in the mainland of China *

*appears in the March, June, September and December issues only

本月刊以中英文對照版印行，備有印刷版和下載版(PDF 格式)可供選擇。

This monthly publication is available in bilingual form. Both print version and download version (in PDF format) are available.



二零零七年香港對外商品貿易回顧

Annual Review of Hong Kong External Merchandise Trade 2007

本刊刊載錄下列由二零零五年至二零零七年按年統計數字：

- 港產品出口、轉口及進口的貨值、單位價格及貨量指數
- 按目的地、主要貨品及產品所屬工業劃分的港產品出口
- 按供應地、來源地及用途類別劃分的進口
- 按來源地、目的地及主要貨品劃分的轉口
- 按主要貨品類別劃分的貿易
- 按貨品類別及國家/地區劃分的空運及海運貿易
- 香港出口的國際排名
- 按運輸方式劃分的運載貨物噸數
- 外幣兌換率及指數

本刊物以中英文對照版印行，備有印刷版和下載版(PDF 格式)可供選擇。

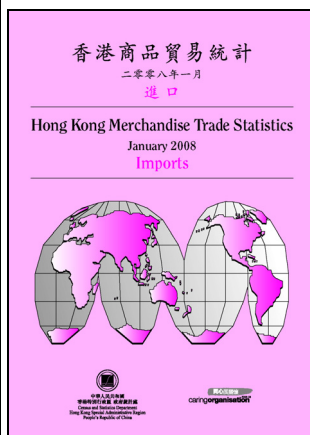
This publication contains annual figures from 2005 to 2007 on :

- Value, unit value and quantum indices of domestic exports, re-exports and imports
- Domestic exports by destination, principal commodity and industrial origin
- Imports by supplier, origin and end-use category
- Re-exports by origin, destination and principal commodity
- Trade by principal commodity group
- Airborne and seaborne trade by commodity and country/territory
- International position of Hong Kong's exports
- Tonnage of cargo by mode of transport
- Exchange rates and their indices

This publication is available in bilingual form. Both print version and download version (in PDF format) are available.



香港商品貿易統計 *Hong Kong Merchandise Trade Statistics*

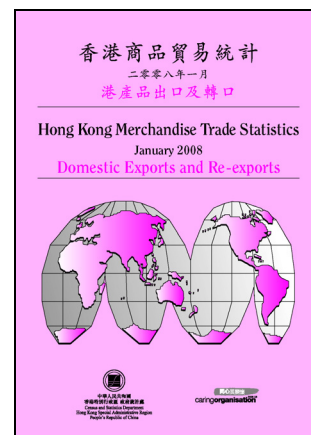


按月分兩冊出版：

- 進口
- 港產品出口及轉口

Published monthly in two separate volumes:

- Imports
- Domestic Exports and Re-exports



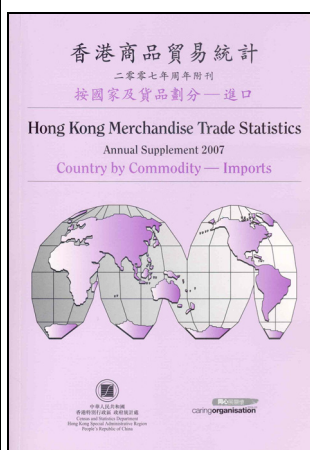
本月刊載錄按「標準國際貿易分類（第四次修訂版）」（簡稱「標準國際貿易分類」）的貨品項目及國家 / 地區劃分的詳細貿易統計數字。

This monthly publication contains a detailed breakdown of trade figures by Standard International Trade Classification Revision 4 (SITC) commodity item and of each commodity item by country/territory.

本月刊以中英文對照版印行，備有印刷版和下載版(PDF格式)可供選擇。

This monthly publication is available in bilingual form. Both print version and download version (in PDF format) are available.

香港商品貿易統計 - 周年附刊 *Hong Kong Merchandise Trade Statistics - Annual Supplement*

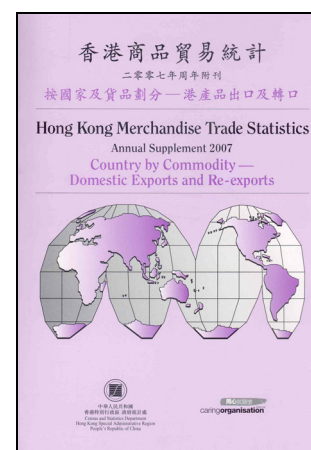


按年分兩冊出版：

- 進口
- 港產品出口及轉口

Published annually in two separate volumes:

- Imports
- Domestic Exports and Re-exports



本刊物載錄以下詳細統計表：

- 按國家/地區及「標準國際貿易分類（第四次修訂版）」（簡稱「標準國際貿易分類」）中的條目、組、段及類劃分的貿易統計數字
- 按「標準國際貿易分類」中的條目、組、段及類劃分與歐洲聯盟國家的貿易統計數字

This publication contains the following detailed statistical tables:

- Trade by country/territory by Standard International Trade Classification Revision 4 (SITC) commodity item, group, division and section
- Trade with E.U. countries by SITC commodity item, group, division and section

本刊物以中英文對照版印行，備有印刷版和下載版(PDF格式)可供選擇。

This publication is available in bilingual form. Both print version and download version (in PDF format) are available.

香港商品貿易指數

Hong Kong Merchandise Trade Index Numbers

本月刊載錄以下一系列最新按月、按季及按年的貿易指數：

- 按主要供應地劃分的進口貿易指數
- 按主要目的地劃分的港產品出口及轉口貿易指數
- 按主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
- 按用途類別劃分的進口及轉口貿易指數
- 按用途類別劃分的留用進口貿易指數
- 經季節性調整的進口、港產品出口、轉口及整體出口貿易指數

本月刊以中英文對照版印行，備有印刷版和下載版(PDF 格式)可供選擇。

This monthly publication contains most up-to-date series of monthly, quarterly and annual trade indices on:

- Imports by main supplier
- Domestic exports and re-exports by main destination
- Domestic exports by principal commodity
- Imports and re-exports by end-use category
- Retained imports by end-use category
- Seasonally adjusted trade indices on imports, domestic exports, re-exports and total exports



This monthly publication is available in bilingual form. Both print version and download version (in PDF format) are available.

有關刊物的銷售途徑，請參閱本刊第 A10 頁。此外，刊物的郵購表格亦刊載於 A19 頁。

For the purchase channels of the publications, please see page A10 of this Digest. An order form is also available on page A20 for ordering the publications.



郵 購 表 格 (只適用於印刷版)

香 港 對 外 商 品 貿 易 統 計 刊 物

致： 香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓
政府統計處貿易資料分析組
(電話：(852) 2582 4915 或 (852) 2582 4918 圖文傳真：(852) 2802 1101)

請在適當空格(□)內加上(√)號。

(港元)

刊物名稱	每本 售價	每本 本地郵費 (1)及(2)	每本 合計 (a)	期數 (b)	總計 (a) x (b)
☐ 香港對外商品貿易 二零零八年期刊一月至十二月 (共十二期) (J42000801B0-J42000812B0)	101.0	16.5	117.5	12	1,410.0
☐ 香港對外商品貿易 二零零八年期刊____月至十二月 (共____期) (J420008B0)	101.0	16.5	117.5		
☐ 香港商品貿易統計 - 進口 二零零八年一月至十二月 (共十二期) (J48000801B0-J48000812B0)	379.0	28.0	407.0	12	4,884.0
☐ 香港商品貿易統計 - 進口 二零零八年____月至十二月 (共____期) (J480008B0)	379.0	28.0	407.0		
☐ 香港商品貿易統計 - 進口 二零零八年一月至十二月 + 二零零八年周年附刊 (J48000801B0-J48000813B0)	379.0	28.0	407.0	13	5,291.0
☐ 香港商品貿易統計 - 港產品出口及轉口 二零零八年一月至十二月 (共十二期) (J49000801B0-J49000812B0)	379.0	28.0	407.0	12	4,884.0
☐ 香港商品貿易統計 - 港產品出口及轉口 二零零八年____月至十二月 (共____期) (J490008B0)	379.0	28.0	407.0		
☐ 香港商品貿易統計 - 港產品出口及轉口 二零零八年一月至十二月 + 二零零八年周年附刊 (J49000801B0-J49000813B0)	379.0	28.0	407.0	13	5,291.0
☐ 二零零七年香港對外商品貿易回顧 (J33750700B0)	110.0	8.2	118.2	1	118.2
☐ 香港商品貿易指數 二零零八年一月至十二月 (共十二期) (J58000801B0-J58000812B0)	26.0	4.0	30.0	12	360.0
☐ 香港商品貿易指數 二零零八年____月至十二月 (共____期) (J580008B0)	26.0	4.0	30.0		
☐					
合計					

本人現付上支票(編號：_____)港幣_____元，購買上述刊物。

註：支票應予劃線，並註明支付「香港特別行政區政府」。

姓名：_____
職銜：_____
部門：_____
電話：_____
圖文傳真：_____

機構名稱：_____
地址：_____

日期：_____

註： (1) 外地的訂戶暫時無須付上支票，所需郵費將於收到訂購表格後另行通知。
(2) 訂閱超過一本相同名稱及期號的刊物，請向政府新聞處查詢所需的本地郵費 (電話：(852) 2842 8844 或 (852) 2842 8845，圖文傳真：(852) 2598 7482)。

你在表格上提供的資料，只會用作辦理書刊訂購事宜，不會向任何和訂購無關的人士透露。如欲查看或更改所填報的資料，請與政府統計處的資料管理人員聯絡。地址：香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓二十一樓。



Mail Order Form (Applicable to print versions only) **Publications of Hong Kong External Merchandise Trade Statistics**

To : Trade Analysis Section, Census and Statistics Department
 19/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.
 (Tel. : (852) 2582 4915 or (852) 2582 4918 Fax : (852) 2802 1101)

Please tick (✓) the appropriate box (□).

(HK\$)

Title of Publication		Price per copy	Local postage (1)&(2)	Total price (a)	No. of issues (b)	Total amount (a) x (b)
☐	Hong Kong External Merchandise Trade January to December 2008 (total 12 issues) (J42000801B0-J42000812B0)	101.0	16.5	117.5	12	1,410.0
☐	Hong Kong External Merchandise Trade _____ to December, 2008 (total _____ issues) (J420008B0)	101.0	16.5	117.5		
☐	Hong Kong Merchandise Trade Statistics – Imports January to December 2008 (total 12 issues) (J48000801B0-J48000812B0)	379.0	28.0	407.0	12	4,884.0
☐	Hong Kong Merchandise Trade Statistics – Imports _____ to December, 2008 (total _____ issues) (J480008B0)	379.0	28.0	407.0		
☐	Hong Kong Merchandise Trade Statistics – Imports January to December 2008 + Annual Supplement 2008 (J48000801B0-J48000813B0)	379.0	28.0	407.0	13	5,291.0
☐	Hong Kong Merchandise Trade Statistics – Domestic Exports and Re-exports January to December 2008 (total 12 issues) (J49000801B0-J49000812B0)	379.0	28.0	407.0	12	4,884.0
☐	Hong Kong Merchandise Trade Statistics – Domestic Exports and Re-exports _____ to December, 2008 (total _____ issues) (J490008B0)	379.0	28.0	407.0		
☐	Hong Kong Merchandise Trade Statistics – Domestic Exports and Re-exports January to December 2008 + Annual Supplement 2008 (J49000801B0-J49000813B0)	379.0	28.0	407.0	13	5,291.0
☐	Annual Review of Hong Kong External Merchandise Trade 2007 (J33750700B0)	110.0	8.2	118.2	1	118.2
☐	Hong Kong Merchandise Trade Index Numbers January to December 2008 (total 12 issues) (J58000801B0-J58000812B0)	26.0	4.0	30.0	12	360.0
☐	Hong Kong Merchandise Trade Index Numbers _____ to December 2008 (total _____ issues) (J580008B0)	26.0	4.0	30.0		
☐						
TOTAL						

I enclose a cheque (No. _____) of HK\$ _____ for the payment of the above order.

Note : Cheque should be crossed and made payable to “The Government of the Hong Kong Special Administrative Region” or “The Government of the HKSAR”.

Name : _____
 Title of post : _____
 Department : _____
 Tel. : _____
 Fax : _____

Name of organisation : _____
 Address : _____

 Date : _____

Notes: (1) For mailings to addresses outside Hong Kong, please do not send in a cheque now. The required postage will be advised upon receipt of order.

(2) For subscription to multiple copies per issue with the same title, please consult the Information Services Department about the required local postage. (Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845, Fax: (852) 2598 7482).

The information provided herein will only be used for processing your order of publications and will not be disclosed to parties which are not involved in the subscription of these publications. You may seek access to or correction of the information by addressing your request to the Data Controlling Officer, Census and Statistics Department, 21/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

專業統計 服務市民

The screenshot displays the official website of the Hong Kong Census and Statistics Department. The header includes the department's logo, name in Chinese and English, and navigation links for 'Government Information Centre', 'Simplified Text', 'Traditional Text', and 'English'. A search bar and links for 'Website Guide' and 'Email' are also present.

The main content area is divided into several sections:

- 重點提要 (Highlights):**
 - 二零零五年十一月份的零售業銷售額臨時統計數字**: 二零零五年十一月份的零售業總銷售額的臨時估計為158億元，較上年同月上升4.2%。
 - 《主題性住戶統計調查第二十四號報告書》出版**: 《主題性住戶統計調查第二十四號報告書》列載於二零零四年十一月至二零零五年一月期間進行的主題性住戶統計調查的結果，當中包括香港居民使用非專營巴士服務的情況及對《基本法》的認識等主題。
 - 二零零五年九月工資及薪金總額統計數字**: 二零零五年九月的平均工資率，以名義工資指數計算，較上年同期上升0.8%。薪金總額統計方面，二零零五年第三季的就業人士名義平均薪金指數較上年同期上升3.2%。
- 香港統計資料 (Hong Kong Statistical Data):** A list of various statistical categories including population, labor, trade, industry, commerce, technology, land, housing, transport, government revenue, prices, education, health, social welfare, housing, culture, environment, energy, and national income.
- 香港統計數據書店 (Hong Kong Statistical Data Bookstore):** A section for purchasing statistical data books.
- 查閱貨物分類編號 (Consulting Classification Codes):** A section for consulting classification codes.
- 人口、住戶及機構統計數字 (Population, Household and Institution Statistics):** A section featuring a map of Hong Kong and a link to view the map.
- 主要統計指標 (Major Statistical Indicators):** A section featuring a line graph showing the '主要經濟及社會統計指標' (Major Economic and Social Statistical Indicators) and a link to view more data.

The footer of the website includes a link to the '香港統計處' (Hong Kong Census and Statistics Department) and a link to the '香港經濟四個主要行業' (Four Major Industries of the Hong Kong Economy).

新增功能

- 按主題搜尋資料
- 地圖上的分區統計資料
- 查閱貿易貨物分類編號
- 以電子郵件及Really Simple Syndication (RSS)方式通知最新統計資訊
- 為學生、傳媒工作者、統計調查受訪者及進出口人士而設的專區

有關政府統計處網站

- 最新的經濟及社會統計資料及圖表
- 於新聞稿發布當天在網站查閱有關統計數據
- 香港官方統計資料的入門網站

請瀏覽政府統計處網頁
www.censtatd.gov.hk

Quality Statistics to Serve the Community

Census and Statistics Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Government Information Centre TEXT ONLY 繁體版 简体版 SEARCH SITE MAP

- Home
- What's New
- About Us
- Major Projects, Events and Developments
- Hong Kong Statistics
- Press Releases & Press Conferences
- Products and Services
- Media Workers' Corner
- Survey Respondents' Corner
- Corner on Trade Matters
- Statistical Literacy and Students' Corner
- Links
- Service Desk

Highlights

Provisional Statistics of Retail Sales for November 2005
The value of total retail sales in November 2005, provisionally estimated at \$15.8 billion, increased by 4.2% over a year earlier.
[More ..](#)

Wage and Payroll Statistics for September 2005
The average wage rate, as measured by the wage index, rose by 0.8% in nominal terms in September 2005 over a year earlier. As for payroll, the index of payroll per person engaged increased by 3.2% in nominal terms in the third quarter of 2005 over a year earlier.
[More ..](#)

Report on "External Direct Investment Statistics of Hong Kong 2004" now available on sale
The report contains detailed statistics including inward direct investment by investor country/territory; outward direct investment by recipient country/territory; opinions of direct investors on investment environment of Hong Kong and more detailed information on external direct investment in Hong Kong.
[More ..](#)

RSS To get future highlights in RSS format
[About RSS](#)

2006 Population By-census

Statistical Bookstore

Searching Commodity Codes

Population, Household and Establishment Statistics
[About Viewing this Map](#)

Key Indicators
Key Economic & Social Indicators
[More..](#)

Hong Kong Statistics

- Population and Vital Events
- Labour
- External Trade
- Industrial Production
- Commerce
- Science and Technology
- Land, Building, Construction and Real Estate
- Housing and Property
- Transport, Communications and Tourism
- Public Accounts, Money and Finance
- Prices
- Education
- Health
- Social Welfare
- Law and Order
- Culture, Entertainment and Recreation
- Environment, Climate and Geography
- Energy
- National Income and Balance of Payments
- Others

Four Key Industries in HK Economy

Social Topics Studies

New Features

- Information searching by theme
- District statistics on maps
- Trade commodity code searching
- Notification of latest statistics through e-mail and Really Simple Syndication (RSS) tool
- Dedicated corners for students, media workers, survey respondents and importers/exporters

About C&SD Website

- Latest economic and social statistics and charts
- Press releases available on day of release
- Portal site for Hong Kong official statistics

Please visit
www.censtatd.gov.hk